

L'affichage depuis les Pharaons



Aussi rapidement que les militaires américains s'emparaient d'étendues de sable du Pacifique, durant la dernière grande guerre, des éléments de la vie américaine faisaient leur apparition. Alors que les bombes ennemies sifflaient encore au-dessus des têtes, des enseignes surgissaient :

"Bienvenue au Texas."

"Cette plage est sous l'autorité de la Première Division des Fusiliers Marins".

Tradition ancienne

Normalement, l'on considère les enseignes comme une chose qui va de soi. Mais sur les champs de batailles éloignés, les soldats bravent le feu ennemi pour dresser bien haut ces écriteaux qui rappellent profondément la vie nationale.

De plus, ils suivent ainsi une vieille tradition puisque les enseignes et signaux sont apparus à l'aube même de la civilisation. Lorsque vous vous dirigez sur une auto-route moderne, vous ne pensez peut-être pas aux obélisques égyptiens, aux ruines de Pompéi, aux Croisades, à l'art héraldique médiéval, à Toulouse-Lautrec ou à P. T. Barnum. Mais chacun est un ancêtre historique de la signalisation routière moderne.

L'origine du signal comme instrument de communication se perd dans les ténèbres de la pré-histoire. Mais la technique de la peinture d'une enseigne était connue des anciens Grecs. Il est fort probable qu'elle date même d'une civilisation plus ancienne.

La plus ancienne enseigne connue est l'obélisque égyptien utilisé par les prêtres et les Pharaons pour annoncer les lois, les décrets, les traités et les avis.

Une autre ancienne variété égyptienne est la stèle, tablette de basalte d'environ cinq pieds de haut, deux pieds de large et onze pouces d'épaisseur. Une des plus réputées est la Pierre Ptolémée V sculptée pour Ptolémée V dans des écritures hiéroglyphes.

Ces enseignes aident à retracer l'alphabet moderne



SCENE LONDONNIENNE DU 18e SIECLE. — Un peintre a créé une des premières enseignes publicitaires: un portrait montrant que l'art du perruquier rehausse l'apparence de ses clients.

dans la Rome antique. Les premières lettres furent trouvées sur des monuments de la loi érigés à travers l'empire par Trajan, un des premiers empereurs.

Les symboles

Les plus anciens signaux commerciaux connus sont ceux de Rome et de Pompéi. Chaque mur de Pompéi était pratiquement une enseigne. Deux hommes l'é-

pée à la main représentaient une école d'escrime. Un homme fouettant un garçonnet signifiait une école de grammaire. A Rome, les organisateurs rivaux de cirques et de tournois de gladiateurs avaient recours à des enseignes représentant des personnages en action pour attirer les spectateurs.

Le symbole dominant de la chrétienté, la Croix, se répandit à travers l'Europe, le Proche-Orient et la Terre Sainte sur les bannières,

les tentes, les tuniques et les boucliers des croisés.

C'est ainsi que se développa le système compliqué de l'art héraldique et des armoiries qui identifiaient les nobles.

Lorsque les voyageurs commerciaux commencèrent à s'engager dans les routes ouvertes aux échanges internationaux par les croisés, une nouvelle sorte d'affichage s'imposa: les enseignes oscillantes soigneusement peintes et minutieusement sculptées d'Europe.

Age d'or

Durant cet âge d'or, de grands artistes comme le Corrège, Holbein, Hogarth, Paul Potter, Wilson, Morland, entre autres, trouvèrent dans les enseignes oscillantes une précieuse source de revenus.

Puisque la plupart des gens ne savaient pas lire, les premières enseignes étaient en grande partie des images. Les symboles encore en usage comme le pilon et le mortier du chimiste, les trois boules du prêteur sur gage, et le poteau de barbier remontent à ces périodes graphiques. D'autres symboles périrent. Une guirlande sur un poteau signifiait une taverne du temps de Chaucer, mais le sens n'en est plus connu aujourd'hui.

Le premier placard connu qui ait été imprimé en anglais fut fait par William Caxton, qui introduisit ce métier en Angleterre en 1480. Son premier travail d'imprimeur fut une petite affiche. Celle-ci fut placée sur les portes de l'église pour annoncer un livre de droit religieux.

L'art de l'affichage

Mais l'ancêtre immédiat de la signalisation routière moderne apparut au milieu du 19e siècle. Le nouveau procédé de lithographie permit de combiner les images, les couleurs et les mots. Ainsi put se développer l'art de l'affichage en France. Le premier artiste réel de ce genre fut Jules Cheret, qui contribua grandement à populariser la grande actrice Sarah Bernhardt à travers l'Europe et l'Amérique.

Depuis Cheret, beaucoup d'artistes parmi les mieux connus en France exercèrent leurs talents dans ce domaine. Une figure dominante parmi eux: le grand Henri Toulouse-Lautrec. Nombre de ses oeuvres fameuses furent des enseignes.

● Suite à la page 4



LES MILITAIRES AMERICAINS érigèrent des signaux comme celui-ci à travers le Pacifique au cours de la deuxième grande guerre... évoquant les villes auxquelles ils s'étaient attachés.

Le parapluie, vieux compagnon de l'homme

Une innovation dans l'usage séculaire du parapluie a été conçue en Hollande. Les voyageurs qui sont surpris par des averses soudaines peuvent se mettre à couvert, moyennant un léger montant, en s'adressant aux gares ferroviaires qui louent des parapluies.

En même temps, en Angleterre, les Londoniens honoraient le parapluie par un des plus beaux jours de l'année. Des centaines de parapluies étaient déployés comme une nuée lumineuse de papillons.

C'était la première exposition britannique de parapluies. On y voyait des ornements de toutes sortes, comprenant des garnitures de fourrure, des sequins, des miroirs et des poignées en forme de guitares dissimulant un équipement de boîte à musique.

Dans l'Orient tropical et au Proche-Orient, où les rayons du soleil peuvent être mortels, le parapluie fut introduit comme parasol et devint très tôt un symbole de puissance et de prestige exclusif à la royauté, aux digni-

taires religieux et à d'autres hauts personnages.

D'après des sculptures et peintures de l'ancienne Egypte, de l'Assyrie et de l'Ethiopie, le parapluie fut l'emblème de nombreux mo-

● Suite à la page 23



USAGE MODERNE DE L'OMBRELLE: Paraissant soulever un gigantesque sombrero mexicain, l'actrice italienne Virna Lisi jouit de l'abri contre le soleil fourni par cette version moderne de l'ombrelle. Elle est assise sur une table d'un café de Rome.

Avatars du parapluie

Daniel de Foë, l'auteur immortel de *Robinson Crusoë*, est sinon l'inventeur, un vulgarisateur du parapluie, du "robinson", comme on l'appelle encore.

Chez nous, le parapluie n'est entré dans les mœurs qu'à la fin du dix-huitième siècle. Nos ancêtres jusqu'à s'étaient contentés d'une "chape à pluie" appelée balandra. Le tissu de la balandra était fait avec des fils préalablement frottés de cire, de façon à les rendre imperméables.

Le premier parapluie a fait son apparition sous le règne de Louis XVI. Il était à deux fins, à la fois parapluie et parasol.

En France, c'est un enfant qui a inventé le parapluie, qui du moins en a donné l'idée première.

Un jour d'orage, cet enfant s'avisait, pour traverser la rue, de jeter sur son cerceau une toile cirée et de se coiffer du chapeau ainsi improvisé. Son père, vannier de son état, trouva l'idée ingénieuse et entreprit de la mettre au point. Avec un simple bâton comme manche et des roseaux montés sur une tubulure mobile, il fabriqua le premier parapluie.

Cet engin pesait plusieurs livres... Plus tard, on l'allégea, en remplaçant le bâton par un jonc et les roseaux par des baleines. Alors l'étoffe du parapluie était bleu, comme l'uniforme des soldats: c'était la couleur royale. On en voit encore de pareils au fond des campagnes.

Sous la Révolution, il devint écarlate.

A présent, le parapluie a renoncé à la politique. D'ailleurs, cet engin encombrant tend à disparaître, dans les villes du moins.

Les femmes ne portent plus qu'un parapluie minuscule. Quant aux hommes, ils préfèrent l'imperméable. C'est la balandra du moyen âge qui revient à la mode.

Rien de nouveau sous le soleil ni... sous la pluie.



LES NUAGES PEUVENT OBSCURCIR LES CIEUX, mais les étoiles brilleront quand même pour la porteuse de ce parapluie. Conçu pour éclaircir un peu une journée pluvieuse, ce parapluie manufacturé en Allemagne a de petites lumières qui brillent sous chaque étoile par la simple pression d'un bouton. Une pile électrique dans la poignée fournit l'énergie.

Relevé fait aux Etats-Unis sur l'usage des parapluies



Un relevé indique que 86 pour cent de tous les New-Yorkais n'ont pas de parapluies. D'après la photo ci-dessus, cela semble invraisemblable. Par ailleurs, à Seattle, où la température est plus humide, seulement 18 pour cent des citoyens n'ont pas de parapluie. Il y a une grande différence entre les hommes et les femmes. A Chicago, par exemple, 93 hommes sont indifférents à la pluie par rapport à 54 femmes. A Dallas, la proportion est moindre: 40 hommes contre 38 femmes. Seulement à Seattle les femmes l'emportent-elles sous ce rapport: 84 femmes contre 61 hommes. On rapporte aussi que 77 pour cent des New-Yorkais interrogés ne sont pas touchés dans leurs activités par la pluie. A Los Angeles, la proportion est de 74 pour cent; à Washington, 73; Miami 54 et Nashville, seulement 52.

pour lui avoir fourni le plan de l'invasion ennemie

EN 1927, Berlin connaissait une vie mondaine qui, par son brillant et sa galeté artificielle, n'avait pas sa pareille en Europe. Ses restaurants fashionables se remplissaient tous les soirs de femmes belles et moins belles accompagnées d'hommes gavés, les uns et les autres couverts de bijoux, tandis que dans l'ombre un peuple de sans-travail mourait de faim. Ses boîtes de nuit dispendieuses servaient de façade à la débauche et l'argent coulait comme le champagne.

C'est dans cette société que fit son entrée un aristocrate polonais, Alexis Sosnovski, beau, onctueux, poli, charmant, élégamment vêtu, de belles manières, très amateur de jolies femmes. Il loua, dans le "West End" de Berlin, une maison vaste, meublée avec goût et avec luxe. La question monétaire ne semblait pas le préoccuper : il dépensait pour ses plaisirs plus d'un million de marks par année. Bientôt ses fêtes et sa cave devinrent célèbres, et il fut accepté facilement et complètement dans la société de Berlin.

Son but réel

Ses fêtes, ses aventures amoureuses n'étaient qu'une façon de masquer son véritable objectif qui était d'établir une organisation d'espionnage pour le compte du Service des Renseignements polonais.

On a dit, et avec raison, que les Polonais, quand ils travaillent pour leur propre pays, sont les meilleurs espions au monde. Il est certain que la Section II du Service des Renseignements polonais, jusqu'en 1939, avait dans ses bureaux de la place Pilsudski, à Varsovie, les archives les plus complètes d'Europe, édifiées grâce à des contacts avec Tokyo, Paris, Londres et le Service des Renseignements allemand. Une partie des informations avaient été recueillies par la charmante Madame Shebinska, qui vivait à Dantzig, et était en relations intimes avec un officier de l'Abwehr, le Service des Renseignements de l'armée allemande.

Mais Sosnovski poursuivait un but plus important. Il s'intéressait aux polliciens de premier plan, aux chefs d'industrie, et aux plans secrets du réarmement allemand. Surtout, il désirait se procurer le plan de l'invasion de la Pologne.

A ce moment, le service de contre-espionnage allemand était limité et peu effectif ; son chef, le capitaine, plus tard l'amiral Canaris, n'entra pas en fonction avant 1935.

En amour

D'abord, tout alla bien pour Sosnovski qu'aidait son amitié avec une

belle divorcée, Frau von Falkenhayn. A tous points de vue, c'était pour lui une agréable et profitable liaison, car, bien qu'il lui vouât une affection assez détachée, lui reconnaissant surtout le mérite de lui servir d'informatrice, elle devint profondément et passionnément amoureuse de lui.

Il la persuada d'amener chez lui deux amies, qui occupaient des postes de confiance au ministère allemand de la Défense. Elles vinrent de plus en plus souvent à ses fêtes, puis seules pour des soupers en tête-à-tête. Elles se laissèrent gagner à son charme et lui fournirent copies de documents de grand intérêt ; puis, ce qu'il désirait le plus : les plans des opérations futures contre la Pologne.

Ce ne furent que trois des liaisons amoureuses que noua Sosnovski pour la cause de l'espionnage. Mais il commit la grave erreur de mêler les affaires et le plaisir.

Indiscrétion fatale

Lors d'une fête, il fut présenté à une jeune femme extrêmement attirante, Lea Niako, ballerine de l'Opéra. Il en devint amoureux, et dans un moment de faiblesse ou de vantardise, il la mit au courant de ses activités réelles. Cette indiscrétion lui fut fatale.

Lea était une femme de tête et une patriote qui, comme beaucoup d'autres ballerines, avait des amis en place. A l'un d'entre eux, elle communiqua ses



souçons au sujet de Sosnovski. Quelques jours plus tard, deux officiers de la Section III de l'Abwehr, responsable de la sécurité et du contre-espionnage, se rendirent chez elle. Le capitaine Canaris occupait depuis peu le poste de chef de l'Abwehr et elle allait travailler sous ses ordres.

La bataille s'engageait entre les Services de Renseignements allemand et polonais.

Sosnovski fut filé jour et nuit, de même que Frau von Falkenhayn. Tous les invités du Polonais devenaient des suspects. Miette par miette, son dossier fut complété.

La police intervient

Un soir d'été de 1935, Sosnovski recevait à une des fêtes les plus gaies de la saison de Berlin. On avait dîné et on dansait quand les portes s'ouvrirent pour livrer passage à la police. Devant ses invités étonnés, Sosnovski fut arrêté et amené à la prison des Moabites. Une idylle, une indiscrétion avaient précipité sa chute.

La même nuit, Frau von Falkenhayn

et les deux employées du ministère de la Défense étaient aussi arrêtées.

Quand ils furent traduits devant la justice, Sosnovski se montra habile à se défendre. Il apparut aussi comme un homme d'honneur qui tenta de prendre sur lui tout le blâme et de disculper ses compagnes.

Mais ce fut inutile. Sosnovski fut condamné à l'emprisonnement à vie, Frau von Falkenhayn et une de ses compagnes à mort, l'autre à quinze ans de détention.

Le chapitre le plus extraordinaire de cette histoire d'espionnage et de contre-espionnage restait à écrire. Le Gouvernement polonais était fortement désireux, pour des raisons évidentes, de voir relâcher Sosnovski. Aussi conclut-il avec l'Abwehr un marché par lequel il l'échangea contre quatre agents allemands, dont une femme, arrêtés en Pologne.

Une feinte

Mais le colonel Piekenbrock, chef de la Section I de l'Abwehr, devait jouer une autre carte dont il ne pouvait prévoir les conséquences.

Peu après le retour de Sosnovski en Pologne, Piekenbrock fit parvenir au quartier général polonais, par l'entremise d'un agent double, un plan truqué de l'invasion de la Pologne par l'Allemagne. Les Polonais l'acceptèrent comme véritable.

Le vrai plan, fourni par Sosnovski, fut considéré comme un faux. Jugé en cour martiale, il fut condamné à 12 ans de travaux forcés, comme récompense de huit ans de travail intelligent.

Où est Sosnovski aujourd'hui : vivant ou dans une fosse anonyme d'une cour de prison ?

L'amiral Canaris fut désolé de la façon dont ses compatriotes l'avaient traité. Quand l'Allemagne envahit la Pologne en 1939, il donna ordre de fouiller les prisons pour rechercher Sosnovski, mais on ne le retrouva pas. On dit que quand les Polonais ouvrirent les prisons après l'invasion, les gardes fusillèrent tous ceux qui purgeaient des sentences pour trahison. Plus tard, le bruit courut que Sosnovski s'était évadé.

Deux anciens agents de l'Abwehr à qui j'ai parlé de lui le croient encore vivant et rentré dans la profession.

Agent secret

Une série de 12 articles rédigés par
le lieutenant-colonel John Baker WHITE

L'histoire dramatique de quelques-uns des espions les plus
audacieux et les plus heureux de notre époque

La semaine prochaine :

L'espion qui changea d'avis et se livra lui-même ...
après neuf ans au service des Soviets.

Agent secret en vedette : Alexander Foote

L'affichage (Suite de la première page)

Et des modernes comme Henri Matisse et Pablo Picasso ont continué la tradition. Récemment, le plus grand artiste français d'enseignes, Savignac, a peint pour une grande revue américaine une série d'enseignes et de signaux routiers.

T. Barnum. Ses pittoresques panneaux - réclame marquèrent la route de son cirque à travers les Etats-Unis, éveillant les premiers souvenirs de magie et d'aventure chez nombre d'enfants américains.

Parmi les autres panneaux-réclame célèbres qui vinrent après ceux de Barnum, il y eut les chevaux de bataille de Sanderson, les vaches grandeur nature de Horlick's Malted Milk et autres.

Réclame routière

Le pionnier américain de la réclame routière fut P.



PUBLICITE DE MAUVAIS GOUT — Parfois, la publicité n'est pas profitable, comme le démontre cette enseigne annonçant une crème glacée à Tampa, Floride. Indiquant que la route plonge brusquement, l'inscription d'un signal routier ("Bad Dip") porte à équivoque, à cause de sa proximité avec l'enseigne; elle laisse entendre que cette crème glacée a mauvais goût.

Avec les années et à travers le pays, les panneaux-réclame ont étendu une chaîne de couleur, d'idylles, d'humour, et d'informations devant les yeux du peuple le plus mobile de tous les temps.

Aujourd'hui, dans une ère de communications faciles avec les masses, les enseignes et signaux sont plus importants que jamais. Plus de 400,000 panneaux à travers les Etats-Unis soutiennent l'industrie et les affaires, ayant une valeur combinée de quelque \$25 milliards. Cette industrie fournit trois millions d'emplois, soit un sur 30 emplois actuels dans le pays.

Sans ces affiches publicitaires, des milliers d'hôtels, de motels, de centres de villégiature, de restaurants, de magasins et de postes de service ne pourraient pas servir les quelque 75 millions d'automobilistes américains.

Un peu d'humour

Les annonces sont souvent humoristiques et aident le touriste à garder le sourire au milieu de la circulation routière. Dans l'Idaho, par exemple, les automobilistes sourient en lisant les messages d'un propriétaire de poste d'essence de Boisé:

"L'Idaho est plein de belles femmes".

"Boisé est plein de contribuables".

Et "Ne restez pas là assise — Taquinez votre mari".

Partout où les hommes vont, les affiches suivent pour apporter des informations, la lumière intellectuelle ou simplement un peu d'amusement. Lorsque

les premiers vaisseaux de l'espace aborderont dans la lune, la première affiche dressée par les équipages portera naturellement cette inscription: "Ce cratère est sous l'autorité de la Première Division du Voyage Interplanétaire".



NOUVEAUX SOMMETS — La publicité de l'automobile à Tokyo a atteint de nouveaux sommets! On voit ici une voiture à 100 pieds au-dessus de la rue, faisant un tour cotaplet par minute sur sa tour illuminée au néon.

Le catholicisme va reflourir au Groënland

COPENHAGUE. — (C.C.C.) Des Oblats de Marie Immaculée danois et américains s'installeront prochainement au Groënland. Au Moyen-Age, il y avait dans cette île une florissante vie catholique. Les premiers missionnaires y étaient arrivés d'Irlande au VIIIe siècle. Au début du XIIIe siècle, on y comptait 3,000 habitants, tous catholiques. En 1112, un diocèse fut érigé à Gardar (aujourd'hui: Igaliko), et en 1121 l'évêque Erik Gnipson se joignit à une expédition qui devait atteindre les côtes de l'Amérique, découvertes cinq ans plus tôt. En 1261, le Groënland passa sous la domination norvégienne, et de ce fait le nombre de ses habitants — et par conséquent des catholiques — a subi une constante diminution, du fait des difficultés d'immigration. Depuis 1400, on n'a plus de trace de la présence dans l'île d'un évêque catholique. Quant à la dernière mention de la présence du catholicisme au Groënland, elle est contenue dans une lettre du Pape Alexandre VI, datée de 1492, disant que depuis des années aucun bateau n'avait touché l'île et que l'on n'y trouvait presque plus de traces de christianisme, si ce n'est un corporal qui aurait été utilisé par le dernier prêtre résidant au Groënland et mort cent ans auparavant.

En 1576, les Anglais redécouvrirent l'île, qui passa plus tard sous la domination danoise. En 1721, le Roi du Danemark y envoya un missionnaire luthérien et, jusqu'à la dernière guerre, la totalité des habitants du Groënland étaient protestants. La présence de troupes américaines, au cours du dernier conflit, y ramena des catholiques, ecclésiastiques et laïques, qui y ont reçu Son Em. le cardinal Spellman. C'est à la suite de la présence de ces soldats catholiques que les Oblats danois et américains ont décidé d'établir une fondation au Groënland.

Texte d'après William et divers auteurs

SAINTE MARIE, MÈRE DE DIEU — 13

Images de Marie Pignal



1. L'Empereur Auguste proclame un édit ordonnant le recensement de tous les pays soumis à la juridiction de Rome. Aussitôt des envoyés parcourent toutes les provinces. Voici un soldat romain arrivant en Galilée porteur du message de l'Empereur.



2. Il falloit que chacun revienne au lieu d'origine de sa famille pour se faire inscrire. Joseph et Marie sont descendants de David, lequel naquit à Bethléem, petite ville de Judée. Voilà donc Joseph et Marie en route pour Bethléem. Le petit âne qui porte la future maman descend, guidé par Joseph, les montagnes de Galilée.



3. Le voyage est long, plusieurs jours de marche, et le petit âne ne va pas vite. Aussi, le soir, Marie et Joseph font halte dans la campagne. Marie a réuni des pierres pour faire un foyer où cuire le repas. Le petit âne est couché familièrement à côté de ses maîtres; et bientôt tous dormiront, sous les étoiles, auprès du feu.



4. Arrivés à Bethléem, Marie et Joseph se rongent docilement dans le fil qui attend pour faire le déclaration aux fonctionnaires romains du recensement; cela ne va pas vite; il faut expliquer, discuter. Ce vieux Juif n'y comprend rien, et le gros employé est bien près de perdre patience.

(A SUIVRE)

Réalisé par la SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE.

en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

LE DIMANCHE DES MISSIONS

(19 octobre 1958)

MESSAGE

du président national
de l'Oeuvre Pontificale de
la Propagation de la Foi
pour le secteur français
du Canada.



S. Exc. Mgr N.-A. LABRIE, C.J.M.

Une longue année s'est écoulée depuis que la lettre du Saint-Père, "Fidei Donum", secouait d'un cri d'angoisse tous les échos du monde chrétien. L'Eglise a reçu à moissonner des âmes innombrables et l'ennemi est partout dans ce champ du Seigneur à semer l'ivraie de l'hérésie, de l'athéisme et du matérialisme. Combien de catholiques se sont-ils émus à cette supplication de l'Auguste Pontife? Combien ont-ils prié avec plus de ferveur pour que le règne de Dieu arrive? Combien ont-ils donné plus généreusement de leur surplus? Trente mille dollars est-ce une augmentation si étonnante pour l'Oeuvre des missions, quand on sait que nos jeunes au cours de cette même année ont converti en fumée plus de deux cent trente millions de dollars?

Bercés par notre prospérité, nos exigences, l'excès de nos jouissances, nous sommes

comme l'insensé qui s'endort sans égard à la tornade qui assombrit l'horizon et l'engloutira demain sous la rage des vagues. Les seules inquiétudes qui nous émeuvent dans le moment ne sont pas les sourds grondements des volcans atomiques, mais l'espèce de folle terreur de voir la crise économique imposer la modération de nos appétits désordonnés. Journaux, revues, radio, télévision, cinéma, continuent de lancer, comme des insensés, les hommes à la conquête d'un paradis terrestre à jamais perdu.

Or, il n'y a qu'un seul moyen de retrouver quelque chose de ce paradis terrestre, c'est de ramener Dieu sur la terre en travaillant dans l'esprit de la charité de Jésus-Christ à l'établissement du royaume universel de Dieu. Nous le pouvons par la prière, et la prière d'un cœur pur, débordant de charité, est toute puissante. Nous le pouvons

par l'aumône aux Oeuvres du Saint-Père et, cette aumône inspirée par la charité est une valeur divine, comme l'obole de la pauvre veuve qui a mérité d'être signalée à tous par Notre Seigneur, et consignée dans l'Évangile pour l'édification des chrétiens de tous les temps.

Pendant ce mois d'octobre, prions d'un cœur débordant de charité, donnons avec une générosité dont Dieu ne restera jamais débiteur.

Tous les jours nous arrivent des nouvelles à l'effet que

LE CHRIST EST PERSÉCUTÉ DANS SES MEMBRES

EN CHINE : l'Évêque de Shanghai est emprisonné depuis 3 ans . . .

Hongkong. (AIF). — C'est le 8 septembre 1955 que des forces de police imposantes envahirent la résidence épiscopale de Yang-King-Pang à Shanghai et arrêtaient en pleine nuit Mgr Ignace Kiong, évêque de Shanghai.

Une campagne d'une violence inouïe se déclencha aussitôt, et s'étendit à toute la Chine. "L'évêque de Shanghai, au dire des communistes, était l'ennemi mortel de la jeunesse et du peuple; traître à sa patrie, auteur d'un complot antirévolutionnaire. On avait découvert à Shanghai le centre de la conspiration et maintenant, dans tout le pays, on découvrait des affiliations. Les arrestations se multipliaient : dans la seule ville de Shanghai 21 Jésuites chinois et six prêtres diocésains étaient mis sous les verrous".

Le "crime" de Mgr Kiong était parfaitement clair. Avec une lucidité peu commune, il avait, dès l'origine, découvert la véritable signification du "patriotisme" tel que l'entendaient le Parti et le Gouvernement populaires. Il savait que le but du mouvement était d'abord, à la faveur d'une notion équivoque du patriotisme, de diviser l'Eglise et de dresser évêques contre évêques, prêtres contre prêtres, chrétiens contre chrétiens; puis, à la faveur de ces divisions, assurer, par personne interposée, la direction de l'Eglise. Il avait clairement aperçu que le Parti, sous prétexte de "protéger et purifier" l'Eglise ne visait en somme qu'à sa destruction; que l'Eglise dès 1951, et à plus forte raison en 1955, était condamnée en principe, puisque le mouvement patriotique s'affirmait avant tout comme un mouvement anti-impérialiste et que l'Eglise était classée a priori comme puissance impérialiste.

Ni pour lui, ni pour les autres, il ne conservait aucune illusion : adhérer à l'Association Patriotique était pour un prêtre comme pour un simple laïc, se déclarer tôt ou tard contre l'Eglise hiérarchique.

Il fit son devoir d'évêque, avertit son clergé et ses chrétiens et s'opposa de toute son autorité à leur participation aux fameux "cercles d'études". Certains qui à cette époque l'auraient trouvé un peu intransigent, doivent comprendre à la lumière des événements subséquents, combien leur évêque avait raison.

Depuis trois ans aucun jugement ni aucune condamnation n'ont été, à notre connaissance, portés contre l'évêque de Shanghai. Depuis trois ans aucune nouvelle certaine de lui n'a filtré. Des témoins ont assuré l'avoir aperçu à des jugements publics spectaculaires, mais la presse communiste a démenti ces informations. Des bruits ont couru qu'il était gravement malade, qu'il était même mort... Tout ce qu'on peut affirmer c'est que le secret complet est gardé sur le sort de Mgr Ignace Kiong et que les communistes semblent redouter le prestige immense dont l'évêque de Shanghai jouissait et jouit encore, non seulement dans son propre diocèse, mais dans toute la Chine.

Il n'est peut-être pas inutile de rappeler que neuf évêques chinois sont actuellement emprisonnés et partagent le sort de Mgr Kiong. Leur incarcération, pour pénible et triste qu'elle soit, est un magnifique témoignage donné à tous ceux qui, en Chine, seraient tentés de succomber aux séductions d'un "patriotisme" frelaté.

(Fides, 13-9-58).

AU VIETNAM-NORD : Les Catholiques en butte à des tracasseries de toutes sortes.

Saïgon (AIF) — L'avenir s'assombrit pour les catholiques du Vietnam-Nord. C'est ainsi que, dans la semaine du 4 au 11 mai 1958, le Gouvernement communiste a organisé une nouvelle réunion des prêtres "progressistes". Par de savantes manoeuvres il a réussi à y faire venir même des prêtres antiprogessistes et les a obligés à prendre part aux séances. Dans l'ensemble, environ trois prêtres de chaque Vicariat étaient présents. On a évidemment traité le sujet habituel des "traîtres qui se couvrent du manteau de la religion pour servir d'espions aux impérialistes américains". D'autre part, des prêtres antiprogessistes sont en résidence forcée, ou bien envoyés dans le camp de concentration situé près de Vinh.

Lors d'une perquisition récente à une imprimerie catholique, les autorités Viet-Cong ont reproché au directeur de dépenser inutilement une quantité énorme de papier pour ses publications, sans en rendre compte à qui de droit. Comme conséquence, il est probable que l'imprimerie devra verser quelques millions de piastres "Ho-Chi-minh" pour cette faute "impardonnable".

Dans la banlieue de Hanoi, les Pères Rédemptoristes ont un petit pèlerinage à Notre-Dame du Perpétuel-Secours. Dans l'ancien scolasticat et le monastère adjacent, les Pères logent le samedi soir jusqu'à 600 pèlerins. Comme le Gouvernement Populaire est le protecteur-né de tels citoyens, il a obligé les Pères à faire deux listes mentionnant les noms et résidences de ces gens; l'une est remise aux autorités et l'autre gardée au monastère et, de temps en temps, la police vient vérifier si sa liste correspond bien à celle des Pères. (Fides, 14.6.58)

Le PRINCE VAILLANT

by Harold R. Foster



NOTRE HISTOIRE : Le prince Vaillant conduit sa troupe vers Londres. Les vivres sont basses et il espère en acheter assez à Londres pour ramener ses gens à Camelot.



A une journée de marche, ils croisent des réfugiés qui fuient en vitesse. "Les Danois, erient-ils, les Danois sont venus".



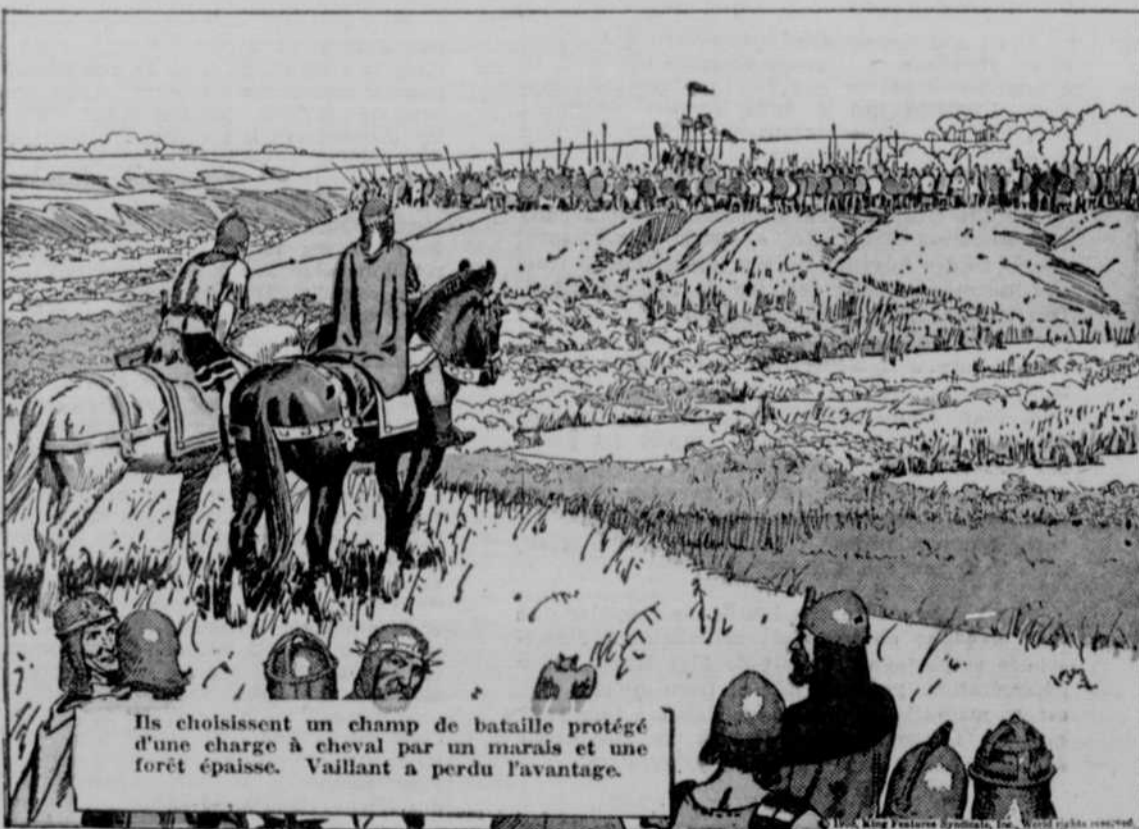
Les Danois, les plus redoutés des raiders, ont cinglé droit sur Rome, mais leur navire ne peuvent passer sous le pont de Londres.



Les éclaireurs de Vaillant rapportent qu'ils tirent leurs navires sur la rive pour atteindre la cité où les murs sont moins épais.



Les Danois aussi ont leurs éclaireurs et ils apprennent l'approche de Vaillant. Quoique ils aient des guerriers en plus grand nombre, les Danois craignent les chevaux.



Ils choisissent un champ de bataille protégé d'une charge à cheval par un marais et une forêt épaisse. Vaillant a perdu l'avantage.



Derrière la forêt Vaillant fait mettre pied à terre à sa troupe et on se fraie un chemin. Enfin ils vont affronter les renommés guerriers Danois. La semaine prochaine : **LE CERCLE IMBRISABLE.**



ROMAN HISTORIQUE DU TEMPS DU ROI ARTHUR par HAROLD - R. FOSTER



LE LAOS

Un journaliste américain doit se présenter comme canadien - La vie est insupportable en Chine, selon les réfugiés - Dirty Dan's

SAM NEUA, LAOS — (NEA). — Tout journaliste américain en quête de ressentiment anti-communiste dans ce pays indépendant en trouve facilement. Il découvre aussi qu'il doit se présenter comme journaliste canadien, à cause d'un vif ressentiment anti-américain, particulièrement ici sur la frontière du rideau de bambou.

Ces deux indications pointent dans la même direction. Le pays s'efforce avec acharnement de s'unifier, maintenant que l'influence militaire et coloniale française est en échec. C'est la guerre froide, réduite à ses plus faibles proportions, qui sévit ici depuis la chute de Dien Bien Phou en 1954.

En dépit de ses petites dimensions, de son sous-développement économique et de sa population de moins de deux millions, le Laos est divisé dans ses efforts pour bien s'entendre à la fois avec le communisme international et le monde occidental.

Les réfugiés

Je suis allé à Moung Sing, sur la frontière, où les échos de l'agitation parmi un million de résidents de la Chine du sud arrivent forts et clairs à travers le rideau de bambou.

Il y a beaucoup d'activité le long de la frontière. Nombre d'articles domestiques montent vers le nord, en Chine communiste, tandis que de la Chine rouge descendent l'opium et les réfugiés.

Les réfugiés — qui sont des Laotiens d'origine, jetés entre les mains des Chinois par un traité conclu en 1893 — risquent leur vie pour rentrer au Laos. "Naturellement, fait remarquer un haut fonctionnaire du nouveau gouvernement de coalition du Laos, nous voulons bien accueillir nos compatriotes. Mais nous n'avons pas les moyens d'affronter un déluge et nous voulons éviter tout incident".

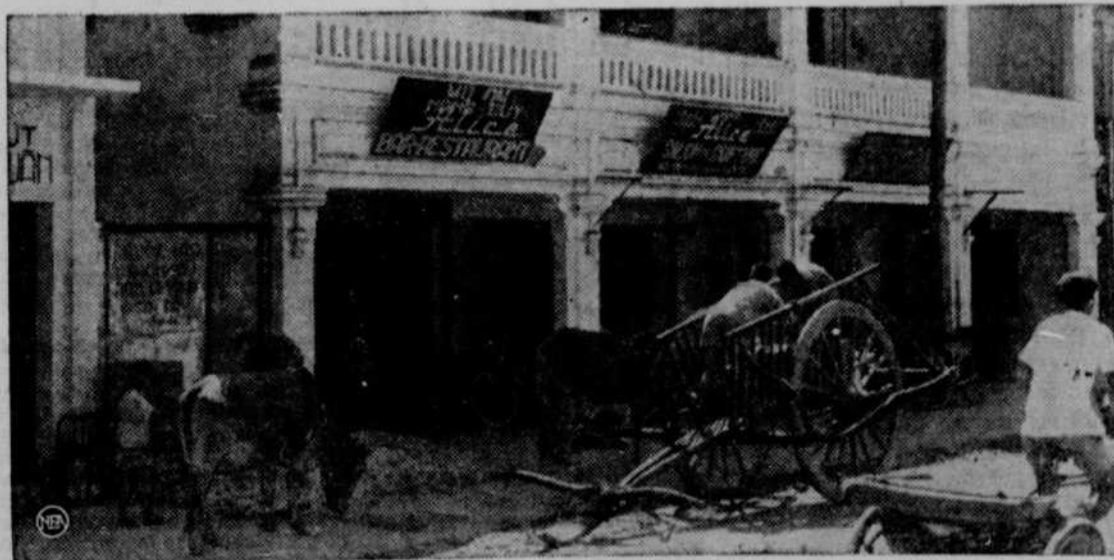


LA MERE ET SON ENFANT marchèrent durant des jours vers la liberté au Laos.

On rapporte déjà que des représailles ont été exercées dans la région du Yunnan, en Chine méridionale. Les membres des familles fugitives ont été mis à mort. Il en est ainsi des fugitifs eux-mêmes s'ils sont capturés.

La vie en Chine communiste, soulignent les réfugiés, est vraiment insupportable. Les petits fermiers doivent remettre au gouvernement les deux tiers de leur production de riz. Le tiers qui reste n'est pas suffisant et ils doivent acheter du riz sur le marché noir.

On doit aussi se procurer des certificats de décès pour les poulets, porcs et autres animaux de ferme qui meurent. L'idée est d'empêcher les fermiers d'en faire du pot-au-feu.



• **DIRTY DAN'S**, sur la rue principale de la capitale laotienne (ci-dessus, le troisième établissement vers la droite).

par
**Edward R.
Kennedy**



GARDE-FRONTIERE COMMUNISTE faisant le guet. Il a l'ordre de tuer tout fugitif.

De plus les Chinois sous la férule communiste peuvent être conscrits en tout temps dans les bataillons du travail forcé. Ils notent aussi avec angoisse que l'on prend leurs noms lorsqu'ils assistent à des cérémonies religieuses.

Les réfugiés disent clairement qu'il n'y aura pas de révolte ouverte au Yunnan parce qu'il y a des soldats en armes partout. Un soulèvement ferait répandre une mer de sang. Le seul moyen de s'en tirer est de fuir au Laos.

Le progrès fait lentement son chemin dans la vie des Laotiens. L'aide financière de l'étranger, dont \$40,000,000 des Etats-Unis, y contribue pour beaucoup. De nouvelles routes, sont constamment en voie de construction, établissant des moyens de communication avec les villages les plus reculés.

Vientiane

Dans la capitale, Vientiane, on vient d'introduire les rues à sens unique. Il y en a cinq à cause de l'accroissement des automobiles. Il y a 5,000 automobiles dans tout le pays.

Pour goûter le mode de vie des Laotiens de la capitale, il faut s'arrêter au "Dirty Dan's", sorte de café parisien qui est comme le Montmartre de Vientiane. Il est situé sur la rue principale, la rue Tafforn, où les clients calmes, imperturbables, ne bronchent pas lorsque les tasses et les assiettes sont projetés en l'air par un buffle errant.

Parce qu'il est placé à mi-chemin entre le Service d'Information des Etats-Unis et l'Ambassade américaine, c'est pratiquement le rendez-vous des quelque 200 Américains qui vivent ou travaillent à Vientiane. Mais c'est aussi le rendez-vous de tous les touristes et visiteurs étrangers. Une tasse de café s'y vend encore cinq cents. Le boeuf, à 25 cents le morceau, est aussi du buffle, mais il est bon.

Les habitués ont craint un moment que le café perde son charme parce qu'on a décidé de le peinturer. Mais il n'en est rien. Une demi-douzaine de chiens se prélassent ou se chicanent encore sous votre table et vous devez encore chasser les mouches sur votre manger.

Votre empire

Ce je ne sais quoi !

Il me souvient d'une jeune fille qui planta là son amoureux parce qu'il ne daignait pas soulever son chapeau devant les dames. D'autre part, une belle, animée d'un sentiment trop exclusif, signifiera son congé au gentilhomme trop courtois qui ne se fait pas faute d'entourer d'égards les jolies amies et les mignonnes cousines de sa "douce". Avant d'en arriver au pied de l'autel, les amoureux sont ainsi faits. Il suffit d'un rien, dont les gens expérimentés sourient parfois doucement, pour que deux coeurs ne battent plus à l'unisson. On "casse" pour une vétille, sans toujours donner d'explications, parce qu'avec complaisance l'oeil commence à se poser autre part, ou que tel ou tel petit travers de l'âme soeur ne nous revient décidément pas. Si les relations sont rompues d'un commun accord, le mal est déjà à moitié guéri, mais hélas, il arrivera le plus souvent que "mademoiselle" soit la victime, et ce, au moment où son coeur facile à convaincre commençait déjà à se greffer sur un rêve d'amour.

Le fait est que certaines jeunes filles ne gardent pas leurs amis. Les jeunes gens naviguent plus ou moins longtemps dans leur sillage et changent ensuite de direction. Pourquoi? Souvent pour un rien, une simple impression fâcheuse même si cette même jeune fille a des qualités qui en valent bien d'autres et une vertu agissante, gage de sécurité pour l'avenir. Ces expériences successives d'amoureuses abandonnées devraient éveiller chez celles-là l'intuition qu'on se plaît à reconnaître aux filles d'Eve, et après les avoir découvertes "Mademoiselle" devrait travailler ferme à corriger les défauts qui l'emportent sur les qualités.

A grands renforts d'observations actuelles et de souvenirs plus ou moins endormis, nous avons noté pour nos jeunes lectrices certaines des petites choses que les faibles du sexe fort n'apprécient pas trop! Ainsi: que vous parliez sans cesse de votre travail et il en déduira que le sien est pour vous sans importance ce qui selon lui entame son prestige. — Que vous repoussiez loin de vous les petits enfants qui menacent votre toilette et pensant à ceux dont il rêve il conclura que vous ne saurez endurer patiemment les vôtres. — S'il est d'un naturel délicat il ne pourra souffrir vous voir manger sans raffinement et parler la cigarette au bec! — Loin de le griser, l'excès de parfum l'assommara, de même le maquillage outrancier qui dénote plus souvent un manque de goût, que l'absence réelle de distinction. — Que vous soyez toute une soirée peu causante et véritablement soucieuse sans lui en révéler la cause lui fera sous-estimer la place qu'il tient dans votre vie. Si donc vous ne pouvez lui confier vos tracas, cachez-les-lui soigneusement sous votre habituel sourire, car être le sourire de ses heures voilà surtout ce que l'homme attend de la compagne de sa vie. Les airs mornes, ennuyés, boudeurs, loin de l'attendrir auront tôt fait de le rebuter. — Et si votre joie est paresseux et votre tête névralgique, si le coeur vous bat dans la gorge et qu'un estomac spasmodique vous taquine, gardez-vous bien de lui en souffler mot! L'amoureux le plus épris redoutera toujours que l'épouse et la maman voient un jour se décupler ses malaises de jeune fille. — Et si vous tenez à "lui" ne l'affolez pas par un déploiement de toilettes inusité chez une jeune fille. Il est peu de maris salariés capables aujourd'hui de mettre à la disposition de leur femme le budget vestimentaire que lui assurait son travail d'enfant chérie logée et nourrie chez ses parents.

Alors qu'un amoureux ne peut toujours exprimer clairement ce qui le ravit chez la dame de ses pensées il se montrera d'une précision cruelle quant à ce qui lui déplaît. Sans importance pour celui-ci, l'une ou l'autre de vos attitudes sera considérée comme révélatrice par celui-là, et donnera des goûts d'envolées à un moineau qui, à date, ne faisait encore que danser sur le fil sans trop savoir où faire son nid.

Françoise ROY

Un autre parisien caprice !



● La collection automnale de Lanvin Castillo ne boude pas la fantaisie. Un bourrelet savant et voulu étoffe la taille de ce chaud manteau de mohair gris dont le col se gonfle en entonnoir.

La table décorée aux couleurs de l'automne

Actuellement les marchés regorgent de produits alimentaires les plus diversifiés, de fleurs et de plantes décoratives les plus attrayantes. Les conditions économiques sont telles que nous devons honnêtement admettre qu'il nous est possible de nous procurer les choses essentielles à une santé normale et à un acceptable bonheur terrestre.

Centre de table: La table est d'abord garnie de longues feuilles de carottes. Un gros melon donne le ton à la composition du centre. Autour sa raient pêches, poires, pommes, prunes, raisins, mêlant leurs ors, leurs verts, leurs pourpres, leurs vermeils.

On peut remplacer le melon par une courge, une citrouille, une citronnelle, et les feuilles de carottes par des feuilles d'éradable aux tons chatoyants.

Autres suggestions:

Décoration XXe siècle: Si l'on possède une pièce d'orfèvrerie ancienne ou l'un de ces magnifiques plats à rôtis il serait plaisant de tenter l'expérience. Un gros melon sert encore de pièce maîtresse et comme précédemment les autres fruits se disposent autour d'elle.

Décorations individuelles cette fois: Dans toutes les familles on a sûrement une collection de belles assiettes à dessert. On en place une devant chaque couvert et on y dispose les fruits en partant de celui dont le volume est le plus important. Par exemple, une grosse pomme donne le départ à cette composition; autour se groupent sagement les fruits de chez nous: noix longues, avelines, prunes, raisins.

Décoration XVIIIe siècle: Pour celles qui aimeraient un retour

en arrière: un grand plat de bois, un pichet de grès, une branche d'arbre fruitier ou d'arbuste suffisent à créer l'ambiance. Auprès d'un gros melon coupé en quartiers, une grappe de raisin, quelques pommes, pêches, prunes, noix sont paisiblement assemblées.

Décoration asymétrique: Sur un très long plateau de bois ou à défaut une planche étroite disposer des fruits à la manière d'une frise: les plus gros vers le centre, puis en dégradé les fruits de petit volume. Piquer une jolie branche de lanternes chinoises ou de douces-amères (bittersweet) garnies de leurs fruits afin d'alléger l'ensemble en lui donnant une légère asymétrie. Et voilà comment la ménagère pourrait à la manière des grands peintres copier et interpréter les choses de la nature.

Mesdames

Conseil culinaire

Songez-vous à faire cuire une épaule de porc désossée et fumée? Si oui, n'oubliez pas la recette suivante pour lui donner plus de saveur. Environ une demi-heure avant que la cuisson ne soit complétée, mélangez une cuillerée à table de moutarde préparée avec trois cuillerées à table de sucre brun et deux cuillerées à table de jus d'orange et étendez le tout sur la viande.

DE LA CHALEUR, MAIS PAS DE POIDS

Tout comme un bébé, un écolier désire avoir bien chaud sans devoir porter des vêtements encombrants. Des lainages légers de toutes sortes, serviront à fabriquer les robes, les jumpers et les costumes tailleur, qui font le ravissement des écoliers tant par leur confort que par leur élégance. Le chauffage central a rendu démodé le port de tissu épais à l'intérieur, et les tissus plus légers ont conservé toute la solidité et la facilité d'entretien de leurs prédécesseurs plus épais. Des manteaux en laine, avec l'élasticité qui lui est propre, permettent d'habiller sans peine un enfant turbulent et le protègent contre le froid le plus intense.

Honneur au velours!



* Le velours cordé "grandes orgues" allié à l'alpaca composent ce pratique manteau volte-face qui couronne une étroite jupe de velours cordé "petites orgues". C'est une création Vendôme.



Sandwiches de fantaisie

Pain de blé, tranché et écroûté
* Mayonnaise

Laitue

** Tranches de fromage cheddar, coupées en deux

Pain blanc, tranché et écroûté

Sauce Chili

Tranches de concombre non pelé

Frisons de carottes

Céleri

Pour chaque sandwich au pain de blé, étendre de la mayonnaise sur une tranche de pain. Couvrir d'une tranche de fromage, de laitue et d'une seconde tranche de pain. Couper en trois, en triangles. Pour chaque sandwich au pain blanc, étendre de la sauce chili sur une tranche de pain. Couvrir d'une tranche de fromage, de laitue et d'une seconde tranche de pain. Couper en trois. Disposer sur un plateau et au centre placer un plat contenant les tranches de concombre, les carottes et le céleri.

* Mayonnaise Kraft

** Fromage Cheddar Medium de marque Cracker Barrel, tranché

Votre beauté en fleurs

Etre belle, c'est avoir un épiderme frais et net, au grain serré et uni. Le maquillage, n'est qu'un accessoire, destiné à souligner vos charmes, mais non à repeindre une physionomie et encore moins à dissimuler des traits vieillissants et un teint terni. La beauté est rarement un don de la nature; elle est le plus souvent le résultat de soins patients et judicieux. Aussi, pour être belle, apprenez à soigner rationnellement votre épiderme.

Tous les poètes ont comparé les femmes à des fleurs; elles en ont la grâce, la beauté, mais aussi, hélas! la fragilité. Jeunes filles elles évoquent les fleurs à peine écloses; femmes, c'est leur splendide épanouissement. Pourquoi faut-il les voir trop souvent se faner avant l'âge?

Consolez-vous donc si votre nez est un peu trop long, vos yeux un peu trop petits ou votre bouche un peu trop grande. Ce sont là des détails sans importance si votre visage est éclatant de fraîcheur et de santé, votre peau nette et sans défaut. Dites-vous bien qu'est-ce qui frappe et plaît avant tout et que les plus beaux yeux du monde, s'ils brillent dans un visage terne, ridé ou couperosé, perdent cent pour cent de leur pouvoir.

"Mais, dites-vous, on ne peut pas toujours avoir vingt ans, on ne peut pas éviter de vieillir!"

Certes, mais toutes les femmes qui l'ont désiré fortement ont réussi à prolonger leur jeunesse et même à avoir une vieillesse charmante. Pensez aux beautés célèbres des siècles passés, aux moyens rudimentaires seuls à leur disposition pour lutter contre le temps: les bains de lait d'ânesse auxquels Poppée devait sa fraîcheur sans égale et les prosaïques escalopes de veau qui conservaient à Ninon de Lenclos son teint éblouissant.

Le citron, les oeufs et autres denrées alimentaires sont assimilables par l'estomac qui les digère en les transformant grâce au suc gastrique et à d'autres sécrétions dont l'épiderme est dépourvu. Sachez que les produits naturels, lorsqu'ils ne sont pas préparés et travaillés en vue de leur action sur la peau sont inefficaces toujours et souvent irritants et nuisibles.

Trop de femmes oublient que leur peau est un organe vivant qui s'appauvrit, s'anémie, se flétrit et a besoin d'un apport extérieur de nourriture pour résister aux ravages du temps. Fournissez-lui cette nourriture sous forme de crème grasse appliquée chaque soir pendant une dizaine de minutes.

Pour lutter contre l'assèchement et la mort des tissus, il ne suffit pas de les nourrir, il faut encore les nettoyer et les protéger selon leur nature.

La beauté n'est pas un miracle, mais le résultat des soins patients, assidus et durables. Et puis, souvenez-vous de cet axiome valable pour être jolie comme pour être en bonne santé: "Mieux vaut prévenir que guérir".

LE BAIN: une joie pour bébé!

Bien plus encore que ses parents, bébé a besoin d'eau. Au fond, il ne faut pas beaucoup de gaz ou d'électricité pour faire chauffer les quelques pintes qui lui sont nécessaires. Efforcez-vous donc de lui accorder le luxe d'un bain quotidien. Et dès qu'il en deviendra capable, faites-le participer à sa toilette. Apprenez-lui à se savonner lui-même de la tête aux pieds, en vous réservant d'intervenir aux endroits délicats, comme les yeux et les oreilles. N'oubliez pas qu'il n'est jamais trop tôt pour prendre de bonnes habitudes.

Vous pouvez baigner bébé le matin, pendant les premiers mois, si cela vous est plus facile; ensuite, baignez-le de préférence, le soir, avant la dernière bouillie. Le bain du soir assure le sommeil de la nuit.

Baignez bébé dans une pièce chauffée et claire. Si vous avez un feu de bois, placez-vous devant; le bain en sera plus gal.

Utilisez un gant de toilette doux, ou une éponge pouvant être mise à bouillir. Chaque fois que vous ferez la lessive, vous y joindrez le gant ou l'éponge de bébé.

Lavez le visage d'abord: rincez-le et essuyez-le immédiatement. La peau du visage se gercé si elle reste mouillée.

Savonnez les cheveux une fois par semaine; commencez alors par eux: séchez-les immédiatement

ment en les frottant avec une serviette tiède.

Laissez bébé jouer dans son bain; un bateau, un canard de celluloid sont un cadeau à recommander aux oncles et tantes...

Retirez bébé de l'eau le plus rapidement possible; enveloppez-le aussitôt dans une serviette chaude. Poudrez-le de talc avant de lui remettre ses vêtements.

Ne donnez pas le bain à des heures irrégulières, selon vos propres commodités.

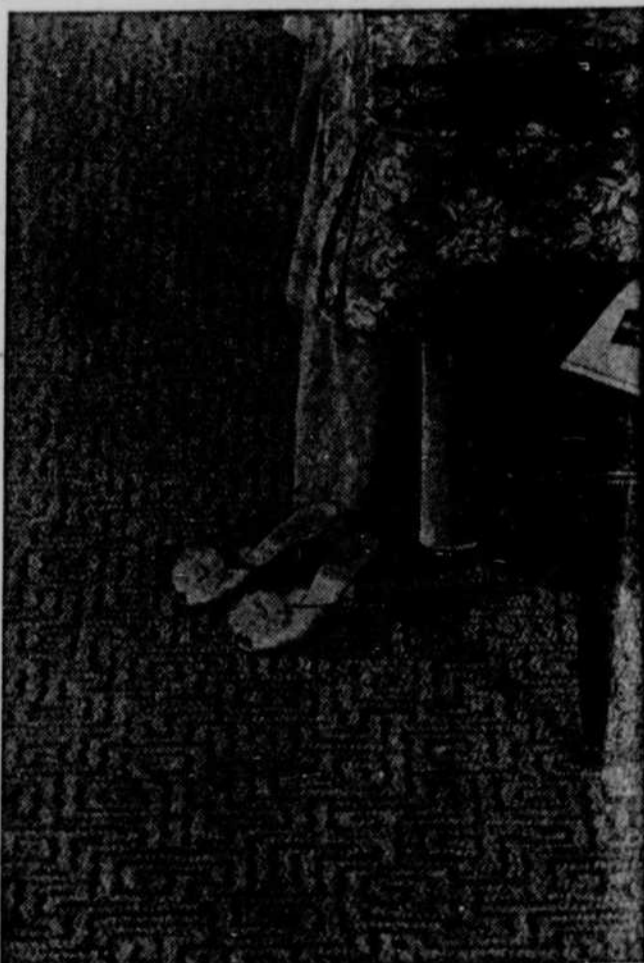
Ne baignez pas bébé dans un cabinet de toilette mal chauffé, sous prétexte que le bain mouillera le parquet de la chambre.

Ne lavez pas le visage avec l'éponge qui vient de servir pour le corps: vous mettriez du savon dans les yeux de bébé, ce qui lui donnerait l'horreur du bain.

Ne nettoyez jamais les oreilles de bébé, avec un corps dur, mais avec un petit rouleau de coton hydrophile. Ne laissez pas l'eau pénétrer dans les oreilles, ce qui est parfois la cause d'otites.

Même si bébé proteste, ne le laissez pas dans le bain plus de cinq minutes: il prendrait froid. Les cris qu'il pousse quand vous le sortez de l'eau prouvent qu'il aime son bain!

Sur le tapis!



● Le tapis contribue incontestablement à la richesse, à l'élégance et au confort de la maison. Cette chambre à coucher se réchauffe d'un tapis moelleux, et d'aspect agréable bien que d'un prix modeste. (Alexander Smith).



● Cette jolie cloche d'aspect juvénile est née pour la coiffure sans complication de l'adolescente encore aux études. Penny l'a voulu à son intention en pratique tweed feutré encadré de rubans brun, beige et blanc.

Têtes chaudes!



● L'opossum américain, cette fourrure à longs poils presque oubliée, revoit la lumière. Dachtette l'a montée ici sur un bandeau de Jersey de laine noir qui boucle étroitement sur le front.

● Le fameux couturier parisien Pierre Cardin, gaufre, avec inattendu, la jupe de laine de ce costume qui, par lui-même ne saurait passer inaperçu! La veste, dépourvue de col, boutonne sur quatre pastilles de même matière.



● Un ensemble originalement conçu et qui se coupe dans un pseudo-pelage imitant le léopard. Manguin l'a jugé digne de considération au point d'apposer sa griffe sur la robe bouffante garnie de tricot noir et sur le béret basculant (U.P.).

● Et c'est le rat musqué teint qui s'arrondit cette fois en un béret automnal seyant. Un noeud de satin vert mousse assure l'ornementation. (Brookfield, N.-Y.).



Le courrier de LOUISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 325,
Place Jean-Talon — Québec

Un jeune étudiant m'a fréquenté pendant tout l'été. Il disait m'aimer puis m'avait promis de m'écrire. Je lui ai écrit plusieurs fois depuis son départ et n'ai reçu aucune réponse. Devrais-je lui envoyer quand même des vœux à Noël? — JE M'ENNUE.

Vous perdrez encore une fois votre temps. Laissez tomber, cette attitude est beaucoup plus digne. Vous rencontrerez sûrement un jour un jeune homme plus honnête et plus sincère.

J'ai la peau luisante. Quel genre de froids de teint me conseillez-vous. J'ai seize ans. — GENEVIEVE.

Vous êtes beaucoup trop jeune pour employer un fond de teint. Un soupçon de poudre suffit si vous avez la peau luisante.

Est-ce un défaut d'être indépendante? — Je travaille dans un restaurant. Ce travail est-il conseillé à une jeune fille qui veut rester distinguée? — BLONDINETTE.

Etre indépendante est un défaut quand on agit par orgueil, c'est-à-dire, quand on a une opinion très haute de soi-même. Lorsque l'on agit par fierté, c'est différent. Cela dénote des sentiments nobles et élevés. Je ne parle pas ici de fierté dans ses manières, ce qui serait alors un défaut, mais de fierté dans son cœur. — A quelque endroit que travaille une jeune fille, elle restera distinguée si elle le veut bien. Il y a des jeunes filles qui ne sont pas du tout obligées de gagner leur croûte et qui n'en sont pas plus distinguées pour cela, croyez-moi. Dans tous les milieux, la jeune fille est exposée. C'est à vous de juger, en l'occurrence, si l'endroit où vous travaillez est bien tenu et à repousser gentiment toute avance faite par les nombreux clients qui ne font que passer.

Je ne puis oublier un jeune homme avec lequel je suis sortie pendant quelque temps et qui m'a abandonnée par la suite. Je pense à aller travailler à l'extérieur, cela me ferait sûrement du bien mais mon départ ferait de la peine à mes parents. Devrais-je penser à moi? — FILLE SCRUPULEUSE.

Le changement de vie n'apporterait pas nécessairement de remède à votre état d'âme et vous pourriez vous sentir deux fois plus triste en vous éloignant car vos parents semblent vous apporter, en plus de leur affection, beaucoup de compréhension. N'abandonnez pas le "home" pour vous installer définitivement à l'extérieur mais pour changer le mal de place, offrez-vous quelque distraction. Ne pourriez-vous par exemple vous absenter les fins de semaine, faire de petits voyages, visiter des parents, des amis. Organiser ensuite chez vous des réunions avec des compagnes et voyez aussi à faire partie de mouvements de jeunesse ou organismes; il en existe sûrement dans votre patelin dont vous pourriez être membre. Si vous pouviez votre vie, il ne restera pas trop de place pour votre grand chagrin et vous oublierez plus facilement celui qui s'est montré bien digne de la confiance que vous aviez placée en lui. Un petit coup de cœur, allons, et le bobo guérira bien vite. A votre âge, rien n'est perdu, au contraire, la vie est prête à vous faire un large sourire.

J'ai un ami sérieux, que j'aime et qui m'aime. Il a toutes les qualités, de bien petits défauts que je comprends car j'en ai moi aussi et il me les pardonne. Son salaire est assez élevé, enfin, nous parlons de nous fiancer à Noël et de nous marier au printemps. J'en ai touché mot à maman mais elle me conseille d'attendre car nous irions demeurer à 200 milles de chez nous et elle craint que je m'ennuie. Elle trouve toutes sortes de raisons pour nous empêcher de nous marier cette année. Je ne comprends pas pourquoi. Devrais-je passer outre ses conseils? Après tout j'ai 22 ans et même si j'aime bien mes parents, je ne veux pas faire attendre mon ami trop longtemps. Que faire? — PETITE INQUIETE

Quand la maman parle, c'est toujours parce qu'elle croit qu'il y a du bonheur de ses enfants et il ne faut pas en vouloir à votre mère si elle semble faire fausse route. Cette pauvre maman doit vous paraître bien égoïste mais l'amour maternel parle très fort et s'il est fait surtout d'oubli de soi et de sacrifices, il est parfois bien craintif. Sachez convaincre votre maman que votre bonheur est là, tout près de celui que vous aimez et qui vous aime et je suis sûre qu'elle vous laissera partir. Si c'est la distance qui vous sépare qui l'inquiète, aujourd'hui 200 milles est facilement franchi et vous pourrez revoir vos parents facilement. Il faut tous un jour ou l'autre se séparer de ses parents mais il est bien normal que ces derniers désirent garder leurs oisillons le plus longtemps possible. Cependant, vos parents devront s'oublier encore une fois comme ils l'auront fait depuis votre naissance et vous aider moralement à construire votre propre nid, ceci en se rappelant qu'ils disparaîtront un jour et que s'ils ont agi égoïstement, ils vous laisseront seuls, sans personne à aimer et de qui vous serez aidés. Vos parents ont quitté les leurs jadis, vous les quitterez à votre tour et vous aurez la même expérience avec vos propres enfants. Vous saurez alors comment il peut être pénible d'accepter de les voir s'envoler. Votre père approuve toujours votre mère dans ses décisions dites-vous. C'est normal dans tous les ménages unis. Cependant vous devriez leur faire part à tous deux de vos intentions, profiter d'un moment où ils sont ensemble, et je suis sûre que vous aurez gain de cause. La situation de votre ami est bien établie, il a un métier honnête et de belles qualités. S'il est travaillant en plus, rien ne vous empêche de faire suite aux projets élaborés, d'autant plus que vous avez l'âge pour fonder un foyer. Mes meilleurs vœux de bonheur et de succès vous accompagnent.

COLINETTE — Voici les équivalences que vous réclamez et je vous souhaite bon succès dans la confection de ces plats d'origine française. 3 grammes (1 c. à thé) 9 grammes (1 c. à soupe) pour les café, farine et poudre. 5 grammes (1 c. à thé) 15 grammes, (1 c. à soupe) pour sucre, beurre, eau, lait, légumes, jus de fruits, purée, 1/2 centilitre (1 c. à thé) 1 centilitre (2 c. à thé) 1 décilitre (6 c. à soupe plus 2 c. à thé) 1 litre, 4 1/2 tasses, ceci pour tous les liquides. 30 grammes: une once, 480 grammes, 1 livre pour les mesures solides.

Le coin du cordon bleu



Variantes sur les pâtes alimentaires

Les pâtes alimentaires s'accommodent parfaitement de presque tous les aliments.

Employez-les avec de la viande, du poisson, des soupes, des légumes, des produits laitiers... et n'oubliez pas les épices et autres condiments.

Ces délicieux mets s'appellent des "Plats Combinés" et sont toujours reçus avec joie par toute la famille.

Voici quelques recettes que vous aimerez essayer :

SPAGHETTI AVEC SAUCE A LA VIANDE

2 c. à table beurre
1/2 tasse oignon haché
1 livre boeuf haché
3/4 tasse tomates concentrées
1 boîte tomates
1/2 tasse d'eau
1 c. à thé sel
1/4 c. à thé poivre
1/2 c. à thé oregano
8 onces spaghetti long
fromage parmesan râpé

Faire fondre le beurre et ajouter les oignons et faire cuire pendant 5 minutes, en remuant de temps à autre. Ajouter le boeuf haché et faire brunir. Ajouter les tomates concentrées, tomates, l'eau, sel, poivre et oregano. Faire bouillir et laisser mijoter pendant 1 heure tout en remuant de temps en temps. Faire cuire le spaghetti (environ 20 minutes avant que la sauce soit cuite) dans l'eau bouillante salée; rincer et égoutter. Placer le spaghetti dans une casserole et y verser la sauce puis saupoudrer de fromage parmesan. (6 portions.)

MACARONI AU FROMAGE

8 onces macaroni coupé
2 c. à table beurre
1 1/4 tasses fromage fort
3/4 c. à thé sel
2 oeufs battus
3 tasses lait
Paprika
Persil pour garnir

Faire cuire le macaroni à découvert dans l'eau bouillante salée; rincer et égoutter. Placer le macaroni en couche dans un plat graissé en alternant avec le fromage, un peu de beurre et sel. Mélanger les oeufs et le lait et verser sur le macaroni. Saupoudrer avec paprika et faire cuire au four (350°) environ 40 minutes jusqu'à ce que le dessus soit doré. Garnir avec persil et servir chaud. (6 portions.)

MACARONI A L'ESPAGNOLE

8 onces macaroni coupé
2 c. à table graisse
3 tranches bacon haché ou
1/4 tasse jambon cuit
2 branches céleri haché
1 boîte 20 onces tomates
1 oignon haché

Faire cuire le macaroni à découvert dans l'eau bouillante salée; rincer et égoutter. Faire frire le bacon - ou le jambon - le céleri et l'oignon sur un feu doux, puis ajouter les tomates. Faire mijoter pendant dix minutes et servir sur le macaroni chaud. (4 portions.)

SALADE DE MACARONI AUX CRABES

8 onces macaroni coupées
1 boîte de 7 onces chair de crabe
Laitue
1 concombre haché
4 tomates coupées en sections
3/4 tasse apprêt à salade
Epices
1 piment vert haché

Faire cuire le macaroni dans l'eau bouillante salée; rincer et égoutter. Mélanger tous les ingrédients puis faire refroidir. Servir sur des feuilles de laitue. (8 portions)

NOUILLES AU POIVRE

2 c. à table beurre
1/4 tasse oignons hachés
1/2 livre boeuf haché
3 onces sauce aux tomates

3 onces champignons hachés
10 onces purée de tomates
1/2 c. à thé poivre rouge
1/2 c. à thé sauce piquante
1 c. à thé sel
Poivre noir ou blanc
8 onces nouilles

Faire fondre le beurre sur un feu doux, ajouter les oignons et le boeuf, et faire brunir. Ajouter les champignons, la sauce et la purée de tomates, le poivre rouge, la sauce piquante, le sel et poivre. Bien mélanger. Cuire sur un feu modéré environ 20 minutes, en remuant de temps à autre. Pendant ce temps faire cuire les nouilles dans l'eau bouillante salée; rincer et égoutter. Placer les nouilles cuites dans le fond d'un bol et couvrir avec la sauce au boeuf. Servir bien chaud. (4 portions.)

CASSEROLE DE NOUILLES AUX OEUFS

8 onces nouilles fines aux oeufs
1/2 tasse crème sûre
4 c. à table beurre
1 livre fromage cottage
1/4 tasse fromage fort râpé
Sel et paprika

Cuire les nouilles à découvert dans l'eau bouillante salée; rincer et égoutter. Ajouter la crème, le beurre, le fromage, le sel et paprika. Mélanger doucement et verser dans une casserole graissée. Faire cuire au four modéré (350°) environ 20 minutes. (4 portions.)

Bannissez la Rousseur

Un éminent dermatologiste vous présente le nouveau traitement "Botanique" à base de sève de bouleau reconnu absolument merveilleux pour faire disparaître parfaitement les taches de rousseur. \$2.50 port payé. En vente à :

Laboratoire Moderne, Ltée
C. P. 800, St-Félicien,
cité de Roberval, Québec.

STEVE CANYON

par

MILTON CANIFF

Savannah, je pense que vous êtes une grande actrice et une jolie femme.

Mais j'ai encore une mission à remplir. Ce soir, je dois parler aux élèves de l'école secondaire de Bayport de la façon d'entrer à l'Académie d'aviation.

Peut-être pourrais-je vous aider ?

Merci, mais ce n'est pas exactement votre domaine.

Ainsi, messieurs, le besoin est grand d'officiers aviateurs entraînés. Ils sortiront de groupe comme le vôtre...

Y a-t-il des questions ?

Col. Canyon, nous devons tous faire notre service militaire mais je préférerais une atmosphère moins austère pour passer mon diplôme.

Moi aussi.

Cette Académie semble bien rigide.

Steve ! Steve Canyon !

Mais, c'est Savannah Gay, l'actrice de cinéma.

Tu as raison.

Le col. Canyon vous cache des choses. Il ne vous a pas dit que...

Avant que l'Académie soit déménagée de Lowry à Denver, les filles de la place montaient dans leurs voitures à 3 heures p.m. chaque jour pour rencontrer les cadets durant leur temps libre.

Il existe une douzaine d'écoles de filles près du nouveau site.

Les jeunes se battent pour visiter la nouvelle Académie.

Emportez ces pamphlets à la maison et rappelez-vous qui vous les a donnés.

Je m'occuperai de vous distribuer vos insignes quand vous aurez votre commission d'officiers.

Heureusement que ce n'est pas mon département.

Si j'étais recruteur, les gars feraient du pouce pour gagner Colorado Springs au cours de la nuit.

JEANNOT L'INVINCIBLE

par
Lyman YOUNG



DIRECTEUR :
Louis-Philippe
AUDEL, D.P.
R. P. 54, Station B
Montréal-2, P. Q.



Chronique des Jeunes Naturalistes

(No 1200)

Billet de la semaine

M. Omer Caron vous écrit

Une fois n'est pas coutume: je cède la place cette semaine à un collaborateur depuis vingt-cinq ans, M. Omer Caron, botaniste provincial, qui donnera des conseils utiles aux personnes qui veulent savoir le nom de certaines plantes... Merci à M. Caron.

L.-P. A.

"Plusieurs personnes se servent de cette chronique pour faire nommer les plantes qui les intéressent. Nous accédons facilement à ce désir, nous rappelant le temps où nous-mêmes nous avions recours aux botanistes amateurs d'il y a plus de cinquante ans pour obtenir ce service. De fait, il n'y en avait pas dix dans la Province et nous ne les connaissions pas tous. Ceux dont le nom nous étaient parvenus étaient d'ordinaire des professeurs de collèges qui faisaient vertu de leur humilité, guère connu comme botanistes en dehors de leur voisinage.

Aujourd'hui la curiosité de la jeunesse fait bon ménage avec les différentes branches de l'histoire naturelle. Les plus vieux s'en réjouissent, les plus jeunes en profitent et tous collaborent, d'une manière ou d'une autre à reculer les limites du connu.

A cause de ma longue pratique et de la confiance dont on veut bien m'honorer, on a souvent recours à moi pour savoir le nom et connaître les propriétés bonnes ou mauvaises de telle ou telle plante. Ces demandes me parviennent quelquefois par la présente chronique mais le plus souvent par la volumineuse correspondance du Ministère provincial de l'Agriculture. En face d'un spécimen, j'ai à cœur de donner une réponse précise, d'ajouter les autres renseignements qu'on réclame et de chercher ceux qui me manquent, bref de satisfaire les correspondants à qui je peux être utile de plusieurs manières.

Pour les gens du métier, il est assez facile de reconnaître une plante suffisamment complète c'est-à-dire portant racine, tige, feuilles, fleurs et fruits. Je puis facilement reconnaître le plantain ou le chardon du Canada par un simple morceau de feuille mais ce n'est plus possible quand il s'agit d'une espèce peu connue ou appartenant à un genre qui possède plusieurs espèces ressemblantes.

Les plantes ont deux noms, celui du genre et celui de l'espèce. Quand je dis "moutarde", j'exprime le nom du genre. Quand je dis "moutarde des champs, moutarde noire, moutarde blanche", j'ajoute le nom de l'espèce à celui du genre. Le terme qui désigne l'espèce est d'ordinaire un adjectif de description, mais il peut être aussi un nom géographique ou de personne.

Or une plante incomplète peut difficilement conduire à trouver son nom spécifique. C'est que les espèces se distinguent les unes des autres par des différences situées dans les feuilles, les fleurs, les fruits ou ailleurs. Quand on ne possède pas la partie qui porte cette différence, on ne peut pas se rendre jusqu'au bout et il faut en rester au genre et parfois simplement à la famille. Même difficulté si l'on a besoin de la fleur et qu'on ait le fruit, quoique ici il soit plus facile de se retrouver.

Dans ce domaine de l'identification des plantes, je n'aime pas beaucoup les demandes anonymes. On connaît trop le sort des lettres anonymes dans la vie courante: le panier. Qu'on ne soit pas surpris si de telles demandes n'ont pas de réponses, ni personnelles, ni par courrier. Voyez-vous ça? travailler une heure et plus pour faire des recherches, écrire parfois une longue lettre de renseignements... pour un casier postal! Ceux ou celles qui peuvent avoir des raisons pour ne pas dévoiler leur identité n'ont qu'à le dire et leur désir sera respecté. Des secrets... nous en avons gardé bien d'autres!

Lorsque le correspondant se sert de la chronique simplement pour se mettre en relation avec un homme de science et qu'il ne veut pas que sa lettre soit publiée, je respecte toujours ses vœux et lui envoie une réponse personnelle. Parfois il est utile de connaître le correspondant pour se mettre en relation avec lui afin d'obtenir des précisions supplémentaires. On rendrait grandement service en accordant une raisonnable collaboration en échange de celle que j'offre. Pour moi, je n'ai aucun goût à travailler pour des casiers postaux.

Je crois que ces demandes sont légitimes et que les confrères qui écrivent cette chronique pensent comme moi. Il est certain qu'en faisant comme il est demandé, tout le monde en profitera.

OMER CARON,
botaniste provincial.

Questions et réponses

DES LILAS
MALADES

"Seriez-vous assez bon de me dire de quoi souffrent mes LILAS? Depuis trois ans, quand le mois de juillet arrive, les feuilles sèchent en commençant par le bas; elles repoussent cependant lorsque l'automne est chaud et long.

Je vous envoie quelques feuilles: j'ai toute une haie autour de mon parterre et il vient un temps où toutes les feuilles du bas sèchent et meurent..."

Une correspondante,
de Drummondville.

Ce problème fut immédiatement soumis à l'attention de M. Omer Caron, botaniste provincial, qui adressa immédiatement à cette correspondante, qui avait donné son NOM et l'indication précise de son domicile, les conseils utiles et précis que voici et dont pourront sans doute faire leur profit d'autres lecteurs de cette chronique:

"Les feuilles de vos lilas sont visitées par la larve d'un insecte qui se développe à l'intérieur du tissu, entre les deux épidermes. En séparant délicatement les deux pellicules l'un de l'autre on peut voir ces insectes au travail. Cette larve est généralement désignée sous le terme de "mineuse".

A venir jusqu'à ces derniers temps on n'avait aucun remède pour traiter les lilas contre cet insecte mais aujourd'hui on recommande l'un des traitements suivants que je transcris dans le Guide de Protection des Plantes ornementales (Bulletin no 165), page 19.

Fin de mai, juste avant que les feuilles n'aient atteint leur plein développement ou dès l'apparition des premiers symptômes, pulvériser au malathion 50-E, ou au lindane 25-E, 1 chop. par 100 gallons d'eau (1 c. à thé par gallon). On peut aussi utiliser le malathion 25-D ou le lindane 25-W, 2 lb par 100 gallons d'eau (3 c. à thé par gallon). Répéter 10 jours plus tard. Pour aider à combattre la deuxième génération de mineuse, répéter au début d'août.

Vous devriez trouver l'un des produits mentionnés chez un marchand de produits agricoles dans votre localité."

POMMIERS
MALADES

"Je vous serais très reconnaissant si vous aviez l'obligeance de me donner quelques renseignements concernant mon verger. Vous ne sauriez croire quelle peine j'éprouve en voyant mon verger malade: et pourtant au printemps tout était en fleurs, mes POMMIERS blancs comme neige, ainsi que les pruniers, fraisiers et framboisiers.

Et cependant la récolte a été manquée, toutes les fleurs sont tombées et voilà que mes POMMIERS paraissent très malades. Vous trouverez ci-inclus trois branches que je vous envoie. Je les ai arrosées trois fois avec du Malathion dans le cours de l'été (j'ai mis 8 cuillerées à soupe par gallon d'eau; était-ce trop?) Les ai-je rendus malades par cet arrosage? J'ignore quelle est cette maladie de mon verger.

Je viens vous demander quelques conseils: que devrais-je faire cet automne? Serais-je mieux d'enlever les branches sèches? ou attendre au printemps? Dois-je les arroser ou les laisser faire? J'attendrai avec hâte vos conseils...

Une correspondante
du comté de Portneuf.

Voici la réponse préparée immédiatement pour madame H.G. par monsieur Omer Caron, botaniste provincial:
"Vos feuilles de pommier régues avec votre lettre du 28

Les écrivains devant la Nature

Le perroquet (2)

Donc depuis toujours — environ
Ces oiseaux, c'est à ne pas croire!
Voient de leur tout petit œil rond
Le dévidement de l'histoire.

Ils ont peut-être mâchonné
"Bonjour!" au premier patriarche,
Et peut-être: "As-tu bien diné?"
A Noé, bâillant dans son arche.

Ils ont vu, dévidant du fil,
Pénélope auprès de son âtre;
Vu les débordements du Nil,
Sans compter ceux de Cléopâtre!

Ils ont soupé chez Balthazar;
De Phèdre ont vu couler les larmes;
Et peut-être bien que César
Leur a fait crier: "Portez, armes!"

"Si l'eau qui court pouvait parler,
Dit la chanson, quel bavardage!"
Eux, s'ils pouvaient se rappeler
Ils en diraient bien davantage!

Miguel ZAMACOIS

août sont simplement couvertes du champignon de la tavelure. C'est une maladie fort commune qui affecte les feuilles et les fruits, gâtant ainsi la récolte. D'après le spécimen soumis, le cas est assez grave chez vous. On prévient le développement de ce mal avec des arrosages appropriés faits avec du bon matériel, en quantité suffisante, à temps et aussi nombreux qu'il faut.

Vous me dites avoir traité vos arbres avec du Malathion. Vous semblez en avoir mis un peu fort, ce qui n'a pas dû faire du bien au feuillage. Il faut savoir que le Malathion est un médicament très utile pour tuer les pucerons quand il y en a trop, mais qui ne vaut rien contre les maladies comme celle de la tavelure et les autres qu'il faut traiter.

Je n'ose rien vous conseiller pour la taille de vos arbres sans les avoir vus; enlevez simplement les branches sèches brisées ou qui nuisent aux autres.

Pourquoi tant de fleurs et pas de fruits? C'est ce qu'il faudrait étudier sur place.

Je vous envoie des circulaires dont la lecture pourra vous aider."

PUCERON
DE L'ORME

Le Dr Georges Gauthier, directeur du Service d'Information au ministère provincial de l'A-

griculture, avise M. A.L. de St-Gabriel de Brandon que les feuilles d'Ormes qu'il a envoyées sont infestées par le PUCERON DE L'ORME. Ce correspondant est invité à suivre les conseils qui figurent dans le GUIDE DE PROTECTION DES PLANTES ORNEMENTALES qu'on lui a adressé.

UN LEPISME

"Je vous envoie un spécimen d'insecte que je n'ai pu saisir dans la baignoire qu'en lui enlevant la vie. Je crains que ce ne soient des blattes... je voudrais être fixée. Ces insectes courent très vite..."

Monsieur J.-André Doyle, du ministère provincial de l'Agriculture, a écrit immédiatement à cette correspondante pour lui apprendre que l'insecte en question est un LEPISME.

"Le lépisme, appelé aussi "petait poisson d'argent" à cause de ses écailles, est un insecte minuscule mesurant environ 1-3 de pouce. Les pattes aptes à la course permettent à cet animal nocturne des déplacements rapides. Il aime la chaleur et se nourrit de la colle et de l'amidon des livres, tapis, lingerie, denrées alimentaires, etc.

La répression de cet insecte nuisible se fait au moyen de poudrages au Chlordane à 5 pour cent. L'insecticide est disposé aux endroits fréquentés par les lépismes."



UNE PARADE DE PINGOUINS à Portland, Oregon... Le chef de la bande a-t-il oublié sa provision de "boules à mites"? Ce sont les seuls survivants d'un groupe de 63...

Le CLUB de l'oncle Benoit



Chère nièce, cher neveu,

Cette semaine, je viens te demander ta collaboration dans la rédaction de nos pages publiées dans l'Action Catholique.

D'abord, tu sais que tes lettres sont toujours les bienvenues. Cependant, tu n'es pas obligé de l'en tenir à cela. T'arrive-t-il peut-être d'écrire des poèmes, des contes, des articles, des rédactions pour le journal scolaire, hé bien! si tu les juges intéressants, pourquoi ne pas me les faire parvenir? Un bon article doit rayonner, et un talent sûr doit être utilisé. Alors, n'hésite pas, je serai toujours très heureux de collaborer en ce sens.

Pour ce qui est des articles écrits spécialement pour le journal scolaire, il te faudra avant de me les faire parvenir, en recevoir l'autorisation des autorités de l'école.

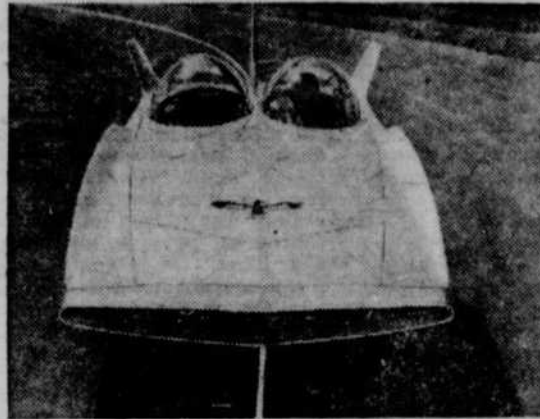
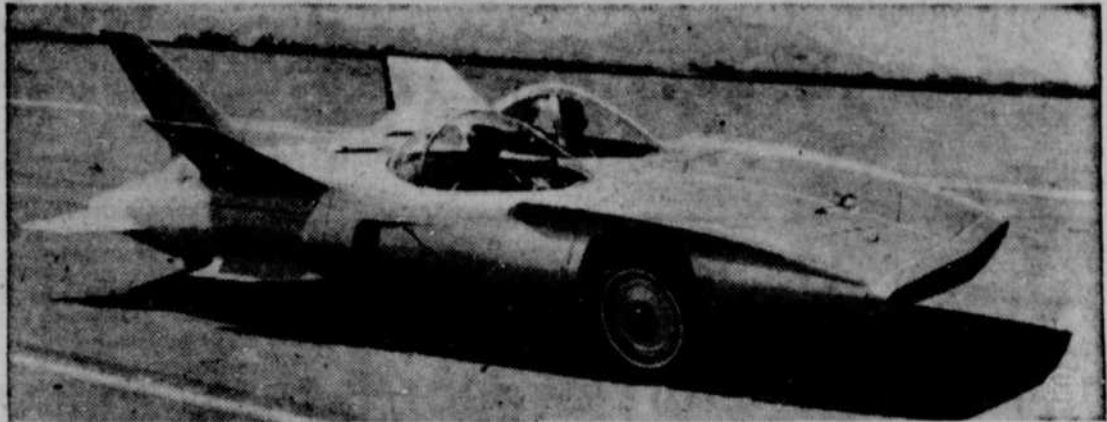
Natuellement, je ne puis promettre de tout publier, mais je m'engage à renvoyer à l'envoyeur tout article qui n'aura pas été publié.

Parlons maintenant de nos concours. J'espère que tu feras un effort pour participer à l'un de nos concours de Noël. Que ce soit le concours de couture ou le concours de bricolage qui l'intéresse, cela importe peu, ce qu'il faut, c'est participer — non seulement dans le but de meubler tes loisirs d'une façon agréable mais aussi dans le but de multiplier le nombre de poupées et de jouets que nous pourrions remettre à des enfants pauvres à l'occasion des Fêtes. (Voir dans le Supplément du 12 octobre toutes les conditions du concours).

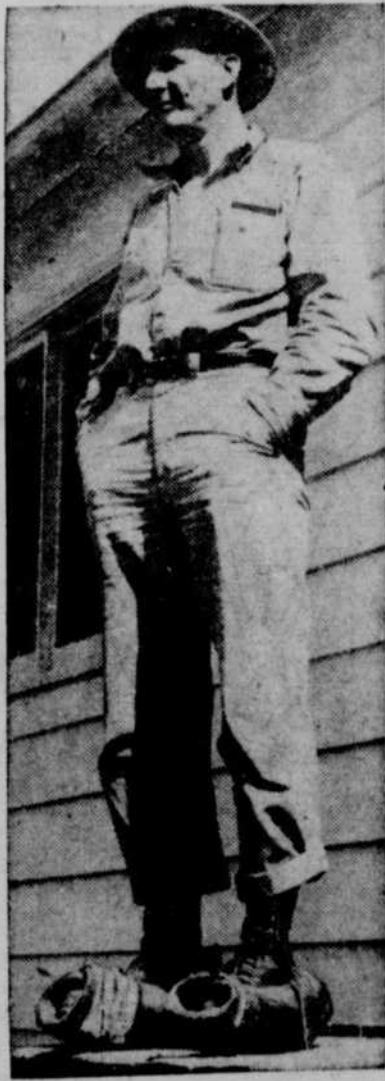
Bonne Chance!

Ton Oncle Benoit

Voiture de conception révolutionnaire



La plus récente voiture expérimentale de General Motors, le Firebird III (L'Oiseau-de-feu III), est un modèle révolutionnaire. L'innovation la plus audacieuse est un système de contrôle. Un bras très court placé entre les deux sièges fait toutes les opérations d'un volant, d'une pédale accélératrice et d'une pédale de frein. On peut le faire fonctionner d'un siège ou de l'autre. Une pression à gauche ou à droite donne la direction. Si on le pousse vers l'avant, la voiture accélère; si on le tire vers l'arrière, les freins sont appliqués. En faisant pivoter la poignée du bras, la voiture peut être placée à "stationnement", à "la renverse", ou à "conduite". A l'arrière, se trouve un moteur à turbine amélioré; en avant, un moteur à piston de 10 chevaux-vapeur pour faire mouvoir les accessoires de l'auto. A droite, ci-dessus, on peut voir le bras de contrôle et le tableau simplifié des instruments. A gauche, la voiture circule par "Autoglide", système qui ne requiert aucun usage des mains. Elle suit, par le procédé électronique, un câble d'énergie à base fréquence implanté dans la bande blanche sur la route.



• **DU NOUVEAU DANS L'INDUSTRIE DE LA CHAUSSURE** — Lassé de se faire demander sans cesse où il se mettait les pieds dans sa petite Volkswagen, Gene Boyer, de Niles, Ohio, a fixé une paire de souliers sur le devant de sa voiture (à gauche). Le dernier style de chaussures pour bûcherons est illustré ci-dessus, dans les deux photos de droite; ce sont des pantoufles faites avec des pneus d'autos qui protègent les planchers contre les bottes cloutées et calfatées des bûcherons!

Autre bathyscaphe pour la France -- Durée-record de plongée sous-marine

A l'arsenal de Toulon, on mettra bientôt en chantier un nouveau bathyscaphe qui descendra vraisemblablement jusqu'aux plus grandes profondeurs des mers, soit jusqu'à environ 35.000 pieds, avec encore une large marge de sécurité.

Le premier bathyscaphe, "F.N.R.S. III", a été conçu pour des plongées pouvant atteindre environ 13.000 pieds; il termina ses essais, le 15 février 1954, par une plongée au large de Dakar, sur un fond de 4.050 mètres, le capitaine de corvette Houot et l'ingénieur du génie maritime Willm étant à bord, précise un récent bulletin du service de l'information français. Il n'a depuis cessé d'être utilisé pour des observations scientifiques et, ces derniers mois, il a effectué plusieurs plongées au large des côtes du Japon. Chargé sur le cargo japonais "Koruga Maru", son retour à Toulon était prévu pour le début d'octobre. Il continuera d'être employé régulièrement.

La construction d'un deuxième bathyscaphe marque une nouvelle étape dans l'histoire de l'exploration du globe, puisque ce nouveau submersible doit permettre d'atteindre les dernières parties de notre monde restées inaccessibles, les abîmes sous-marins où la pression dépasse une tonne par centimètre carré de surface.

De même que le "F.N.R.S. III", le nouveau bathyscaphe sera le résultat de la collaboration du Fonds national de la recherche scientifique belge (F.N.R.S.), du Centre national français de recherche scientifique et de la marine française.

Dès qu'il eut terminé les essais du "F.N.R.S. III", l'ingénieur Willm formula le projet de construire un autre bathyscaphe, qui profiterait des possibilités plus étendues de plongée. C'est ce projet qui va entrer dans la voie des réalisations.

Record peu durable

Le même bulletin du service de l'information français nous apprend que deux sous-marins français, le "Requin" et le "Dauphin", au cours d'une croisière d'endurance, ont battu le record du monde de durée en plongée, étant demeurés respectivement sous l'eau 38 et 42 jours.

Les précédents records avaient été établis par deux sous-marins

atomiques américains, le "Skate" et le "Sea Wolf" avec trente jours de plongée, améliorant d'une journée le record établi, en 1951, par le sous-marin français "Roland-Morillot".

Le "Dauphin" et le "Requin" ont tous deux été construits en 1955. Ce sont des bâtiments de 1.200 tonnes, à la coque hydrodynamique. Leur vitesse en plongée est de seize noeuds et de dix-huit noeuds en surface. Leur armement comprend huit tubes lance-torpilles, six placés à l'avant et deux à l'arrière. A bord de chacun des bâtiments, se trouvait un équipage de soixante hommes, dont sept officiers et un médecin embarqué exceptionnellement pour fournir les soins éventuels. Avant le départ, tous avaient subi des examens médicaux très sévères. Toutefois, il ne s'agit pas d'équipages spécialement sélectionnés, mais bien du personnel habituel des deux submersibles.

Cependant, les Français n'ont pas détenu ce record longtemps, car une dépêche nous apprenait, le 6 de ce mois, que le sous-marin américain "Seawolf" avait passé 60 jours sous la surface de l'eau.

L'AAAS à Washington

Pour la septième fois dans son histoire, Washington accueillera en décembre les membres de l'Association américaine pour l'avancement de la science. Des savants quitteront alors leur laboratoire ou leur classe universitaire pour rendre compte de leurs dernières découvertes dans les domaines de la science, de la recherche et de l'enseignement. On a déjà décrit l'Association comme le parlement de la science, la série mondiale de la science, etc. L'Association compte aujourd'hui 60.000 membres. Le congrès, qui se déroulera du 26 au 31 décembre, groupera environ 5.000 dirigeants de 91 groupements scientifiques américains. Il est probable que l'on traitera cette année de la médecine spatiale.

Le Courrier

Allergie

Quels sont les spécialistes qui traitent les allergies et comment procèdent-ils pour découvrir que telle substance plutôt que telle autre est cause d'allergie chez un sujet? Y a-t-il des médicaments contre l'allergie? — Allergiste, Kamouraska.

Les dermatologistes sont les médecins qui se spécialisent dans ces cas. Chacun doit avoir sa

manière propre de découvrir la substance qui affecte un patient au point de provoquer chez lui une allergie. Je sais, cependant, que certains fixent sur la peau des trèfles de sparadrap sur lesquels ils ont soin de placer différentes substances suspectes. Au bout de quelques jours, ces pièces de drap sont enlevées et le médecin peut se rendre compte si l'une ou l'autre des substances est allergène pour vous. Le cas

enchant, le meilleur remède contre l'allergie est de se tenir à l'écart de la substance ou de l'objet allergène. Il se vend des médicaments pour soulager les allergistes, mais c'est encore le médecin qui peut vous prescrire celui qui convient.

Iles Aléoutiennes

On a beaucoup parlé des îles Aléoutiennes au cours de la deuxième guerre mondiale. Pouvez-vous me dire combien y en a-t-il et à quel pays elles appartiennent? — Faible en géographie, St-Georges.

On en compte plus d'une centaine. Il s'agit d'îles rocailleuses sur lesquelles la végétation est très clairsemée. On y relève plusieurs volcans qui fument encore et qui entreront probablement un jour en éruption. Ces îles furent découvertes en 1741 par l'explorateur Vitus Bering, Danois, qui travaillait alors pour le compte de la Russie, et qui découvrit en même temps l'Alaska. Les Russes, en apprenant que les îles étaient une source importante de fourrures, puisque les habitants des lieux, les Aléoutes, espèce d'Indiens d'Amérique apparentés aux Esquimaux, traquaient le renard bleu, le phoque et l'otarie, dépêchèrent des trafiquants qui réduisirent à l'esclavage les Aléoutes. Ceux qui ne voulaient pas travailler pour eux étaient massacrés. Heureusement, en 1867, les Américains acquirent, pour une bouchée de pain, l'Alaska et les îles Aléoutiennes, et firent un sort meilleur aux indigènes, qui continuent aujourd'hui de se livrer à la pêche et à la chasse. La population de ces îles est de 6.000 âmes.

Noyade

J'ai lu dans les journaux qu'un citoyen de la rive sud, s'étant noyé au cours de septembre dernier, était remonté trois fois à la surface. En est-il ainsi de tous les noyés? — Je veux savoir, St-Hilarion.

Non. Prenez le cas d'une personne qui plonge et qui s'assomme sur une pierre au fond de l'eau. Elle s'évanouira et il est



CERCLE COMPLET — Cet appareil récepteur de télévision est commode en ce sens que son écran peut décrire un cercle complet sous la seule pression du doigt. Il est fabriqué par une société milanaise. — (NEA)

évident qu'elle ne remontera pas trois fois à la surface avant de sombrer définitivement. La mort par noyade est due à l'asphyxie, résultant de l'inhalation d'eau durant de violents efforts pour respirer. Par suite d'un manque d'oxygène et de l'accumulation de gaz carbonique, le sang devient vicié. Les voies respiratoires et le cœur ne tardent pas à cesser de fonctionner. Quelquefois, la mort peut résulter d'une syncope.

Quand une personne incapable de nager tombe à l'eau, elle s'élève ordinairement jusqu'à la surface, dresse ses bras en l'air et lance un appel à l'aide. Il se peut qu'elle se débâte de nouveau, puis se calme suffisam-



LA VIGOGNE. — Le 10 août dernier, nous répondions à un correspondant qui nous interrogeait au sujet de cet animal qui a fait tellement parler de lui au cours d'une enquête à Washington, et nous sommes heureux de publier aujourd'hui ce dessin de la vigogne (vicuna, en anglais). Ajoutons quelques détails à ceux que nous avons fournis au correspondant: la vigogne est si timide qu'il faut la tuer pour s'emparer de sa laine précieuse. Il faut abattre 40 vigognes pour confectionner un manteau, lequel coûte environ \$700. Le président Eisenhower possède deux de ces manteaux. (NEA).

ment pour qu'elle puisse respirer une autre quantité d'air. Si cette personne est encore consciente, elle se débâtera de nouveau, mais plus faiblement qu'avant.

Règle générale, une personne en train de se noyer remonte parce que son corps est à peine plus lourd que l'eau et que les mouvements de ses bras et de ses jambes, même si elle ne sait pas nager, l'aident à remonter à la surface. Mais une fois que l'eau aura pénétré en abondance dans son estomac et ses poumons, son corps sera assez alourdi pour l'empêcher de remonter. C'est pur hasard si un noyé reparait trois fois à la surface.

Herbe à identifier

Le correspondant qui signe A. L., de Québec, est prié de suivre la chronique des Jeunes Naturalistes, en page 14 de ce supplément, pour obtenir le renseignement demandé au sujet d'une herbe.

Lumière du soleil

Je voudrais à mon tour vous poser quelques questions auxquelles vous vous empresserez de répondre, j'en suis sûr. 1. — Combien de temps prend la lumière du soleil à nous parvenir? 2. — La lumière de la plus proche étoile de la terre prend combien de temps à nous atteindre? Denise, Québec.

1. — La lumière du soleil prend environ 8 minutes à nous parvenir; celle de l'étoile la plus proche, environ 4 ans.

Questions sur les chiens

1* — Quelle est l'utilité du chien nommé "Berger d'Alsace"? Où peut-on s'en procurer? 2* — Quel est le meilleur chien gardien et où peut-on s'en procurer? 3* — Quel est le meilleur chien "à vaches" et où peut-on s'en procurer? — 4* Le colley est-il un bon chien à vaches et un bon chien gardien? L'Ami de Princesse, Nicolet.

Je ne suis pas un expert en ce domaine et si je publie cette lettre c'est principalement dans l'espoir qu'elle attirera l'attention d'un lecteur bien au fait du problème qui voudra peut-être compléter les quelques renseignements que je vous transmets par ce courrier.

Le Berger d'Alsace est probablement un chien affecté à la garde des troupeaux. Je ne puis, cependant, vous l'affirmer. Le meilleur chien de garde est sans doute le dogue anglais. Le colley est à la fois excellent comme gardien de moutons et comme gardien de vaches. J'ignore, toutefois, s'il est le meilleur "chien à vaches". Quoi qu'il en soit, il ne faut pas oublier que le nom d'un chien n'a souvent rien à voir avec la tâche qu'on se propose de lui confier. Ainsi, certains colleys ne valent rien comme gardiens de troupeaux, parce qu'ils n'ont pas été entraînés à cette fin. Leurs maîtres en ont fait depuis leur naissance des bêtes "décoratives", belles à voir sur une pelouse, près d'une fastueuse demeure, mais qui seraient bien en peine de rassembler un troupeau de vaches ou de moutons et de le conduire jusqu'à l'étable ou la bergerie. Pareillement, certains chiens dits policiers ne sauraient suivre la piste d'un suspect s'ils n'ont pas été entraînés pendant des mois et des mois à remplir cette tâche.

J'ignore où vous pouvez vous procurer ces bêtes et, le saurais-je, je ne pourrais vous donner d'adresses, car, je le répète, cette page n'est pas consacrée à la publicité gratuite.

Veillez adresser vos questions relatives à cette chronique à :

M. Henri Du Berger,
L'Action Catholique,
Place Jean-Talon,
Québec, P.Q.

Page fantaisiste pour les jeunes de tout âge!

0·1·2·3·4·5·6·7·8·9

Il s'agit de prendre les dix chiffres ci-dessus et de composer un problème d'addition contenant deux lignes de trois chiffres chacune et formant un total de quatre chiffres.

Chaque chiffre ne doit servir qu'une seule fois.



A.W. NUGENT

Une solution acceptable: 859 et 743; total: 1602.

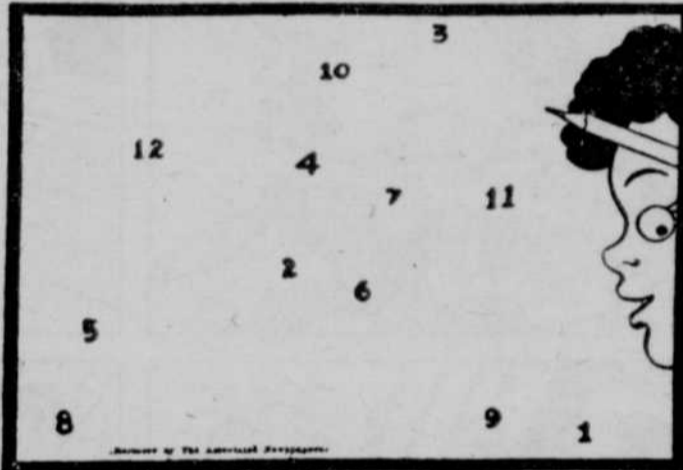
PRENEZ DES CISEAUX



Découpez le dessin, pliez-le sur les lignes pointillées et lancez-le lentement dans l'air pour le faire voler.

COMMENT LE PLIER.

Voici un problème intéressant. Tirez quatre lignes droites à travers les 12 nombres de façon à ce qu'il y ait trois nombres sur chaque ligne.



Tirez des lignes à travers: 12, 6, 1; 10, 7, 9; 3, 4, 8; 11, 2 et 5.



DESSINEZ-NOUS



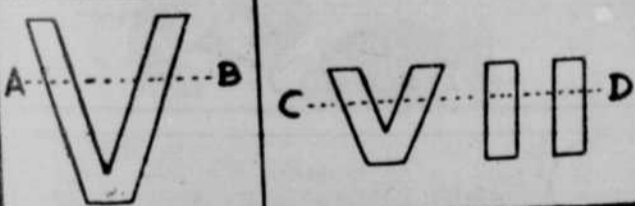
Reliez les points.



7 PIECES MAGIQUES

Découpez un gros V sur papier et demandez à vos amis de le diviser en sept parties en faisant deux coupures avec vos ciseaux.

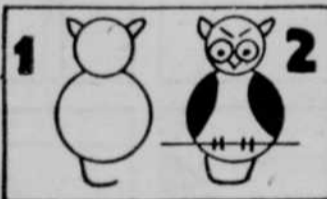
Après qu'ils auront échoué, montrez-leur comment faire. Coupez d'abord le V de "A" à "B", comme dans le dessin ci-dessous, pour obtenir trois pièces. Puis placez les pièces côte à côte et coupez-les de "C" à "D", comme il est démontré. Vous aurez alors sept pièces.



Reliez chaque paire de points portant les mêmes numéros pour écrire le nom d'un animal.



Dessinez le chat. Ajoutez quelques lignes pour en faire un hiboux.



DESSINEZ-MOI.



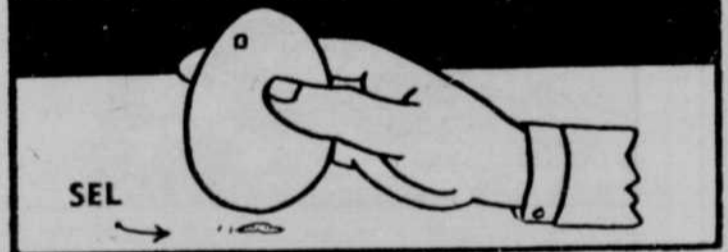
TOURNEZ-MOI

DANS L'AUTRE SENS

L'oeuf à bascule

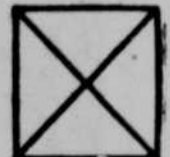
Placez un petit tas de sel sur une nappe blanche lorsque personne ne vous voit. Alors, rapidement, montrez à vos amis que vous pouvez facilement faire balancer l'oeuf magique (sur le sel).

Après vous être exécuté, enlevez l'oeuf avec le pouce et l'index de la main droite, dans un mouvement d'es-camotage, laissant le petit doigt étendre le sel pour le faire disparaître.



UN DEFI

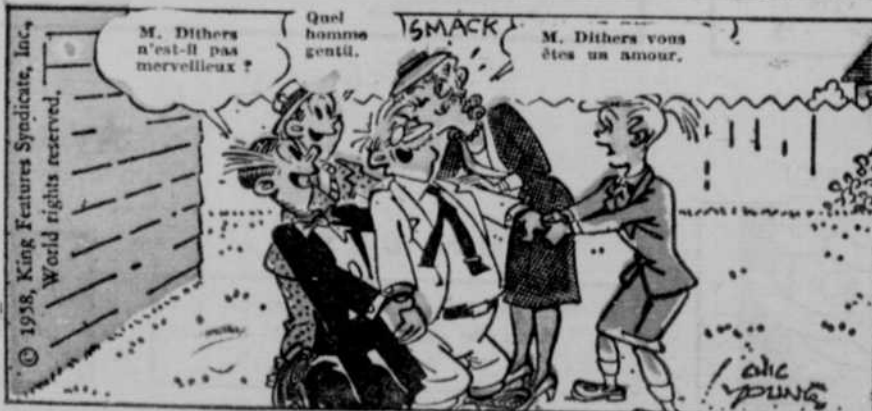
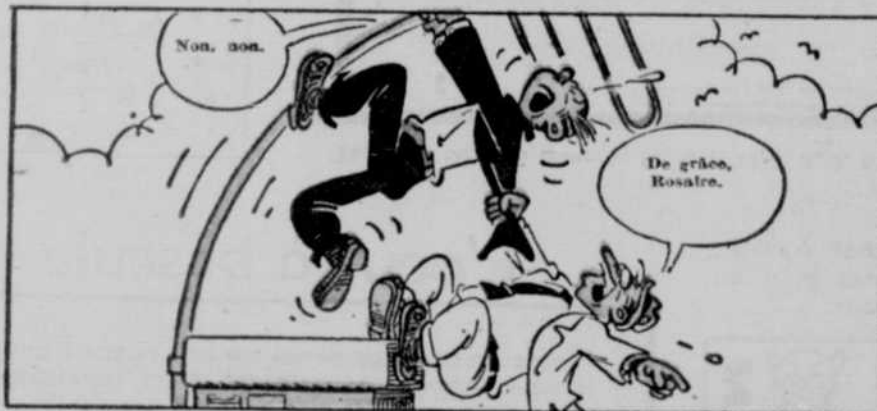
Tentez de passer votre crayon sur les lignes de ce dessin sans passer deux fois sur aucune.



Étendez le crayon à sa longueur sur le papier et roulez-le sur le dessin.

La Famille TÊTEBÊCHE

par
CHIC YOUNG



Reg. U. S. Pat. Off.
© 1955 by George Wunder Co., Inc.

TERRY

ET LES PIRATES

PAR

GEORGE WUNDER

J'ai entendu parler de la foie de Ramm qui a volé un appareil. Peut-être que si je pouvais lui parler...

Serrez vos instruments, docteur, et écoutez ce qu'on peut entendre par radio.



Ramm, je suis prêt. Devrais vous atteindre dans quelques minutes. Pouvez-vous attendre ?

C'est le major Lee. Il est parti après Baldy quand il a réalisé qu'il faisait le singe.



Inutile major. L'ennemi a ouvert le feu.



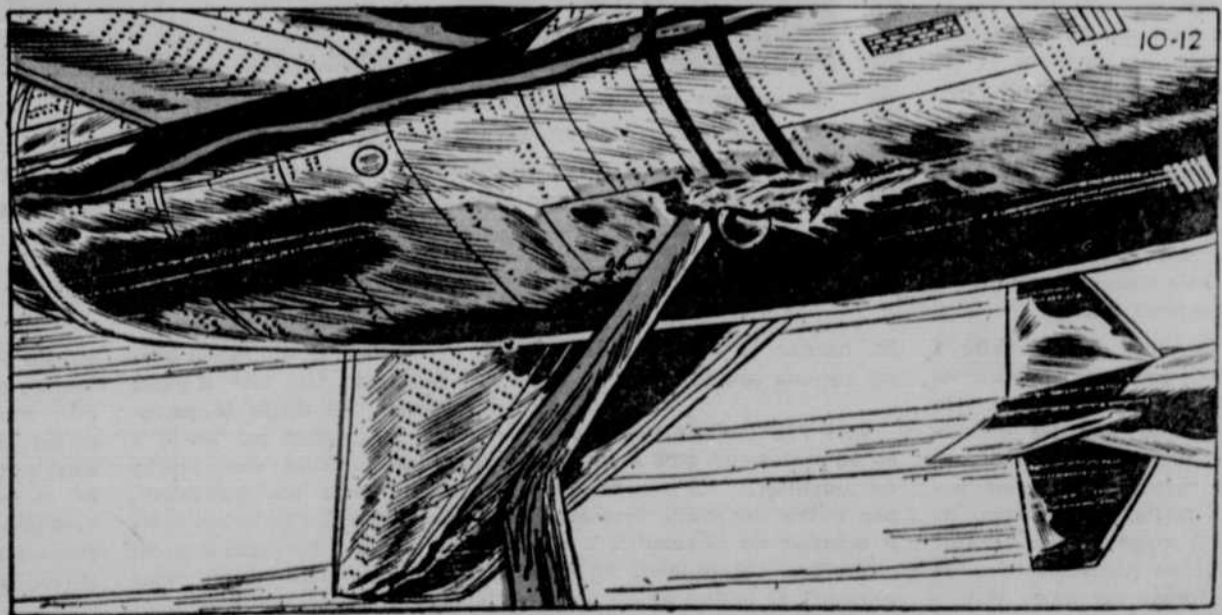
Tenez jusqu'à ce que vous ne puissiez le manquer, Ramm. Arrangez ce pirate avant qu'il puisse lancer une autre salve.



Très bien ! Maintenant ralentissez...



Mais Ramm ne porte pas la combinaison G qui lui aurait permis de supporter la plongée. Momentanément, il est aveuglé...



10-12

Un voyageur respectueux

par Georges
FRADIER

L'enfant n'est
vraiment pas
un sale gosse.

EN avion, l'autre soir, à la fin d'un long voyage, un monsieur m'a fait un cours sur les Droits de l'Homme. Il tenait sur ses genoux son plus jeune fils, les autres dormant plus loin, avec leur mère. Fatigué, à bout de nerfs, l'enfant ne cessait de s'agiter et de bavarder à perdre haleine. Il avait les exigences absurdes et insurmontables de l'insomnie; chaque parole d'apaisement amenait de nouvelles questions, posées au hasard, mais impérieusement. A toutes ces questions, l'homme répondait doucement, avec une grande politesse. Il était fort las, sans doute, et quand il s'épongeait le visage, son sourire semblait un peu forcé. Mais son calme restait admirable, et s'il parlait un peu au hasard lui aussi, de sorte que le dialogue ne manquait pas d'une bizarre poésie, c'était toujours sur le ton de la raison et de la courtoisie.

Ce ton, ce calme eurent le don, malheureusement, d'exaspérer une dame à l'oreille trop fine. Soudain dressée devant l'aimable père, elle l'apostropha vertement: "Vous ne pouvez pas lui dire de la fermer, non? C'est ridicule de répondre comme ça à des sales gosses". L'homme ferma les yeux un instant, et les dents serrées, murmura un conseil dénué d'ambiguïté probablement, car la dame se contenta de se rengorger, d'étaler ses mentons et re tomba en silence sur son fauteuil. "Qu'est-ce qu'elle a dit, la dame?" — "Elle a dit que nous devons nous taire". — "Qui c'est, les sales gosses?" — "Je ne sais pas, peut-être des chiens". — "Je voudrais des chiens...", etc... mais la voix s'alanguissait. L'enfant s'endormit bientôt.

Je crus alors pouvoir faire à mon voisin quelques compliments et le féliciter de sa patience. On a beau savoir que les enfants sont des personnes aussi dignes que les "grandes", il n'est pas toujours facile, en pratique, de les traiter comme telles. "Ah!" dit-il, "je ne comprends pas, je ne comprends pas qu'on insulte un enfant — ou qui que ce soit".

Et, comme je m'y attendais, il me raconta son histoire.

Vers l'âge de dix ans, il avait eu un professeur, qu'il s'abstenait de qualifier. "Il ne m'aimait pas, c'était son droit. Seulement, il essayait de m'humilier". Jugement que l'élève était un "paresseux", ce maître ne lui parlait qu'en bâillant, et en s'excusant

de le réveiller, ce qui faisait bien rire la galerie. Un jour, il passa les bornes. Il invita le paresseux à se coucher par terre, à plat ventre: "Allez, dors, ronfle, si tu ne veux pas travailler". L'autre refusant, l'invitation tourna au pugilat. Le paresseux eut le dessous, évidemment, mais comme il portait de bons souliers, son adversaire eut à se fro-

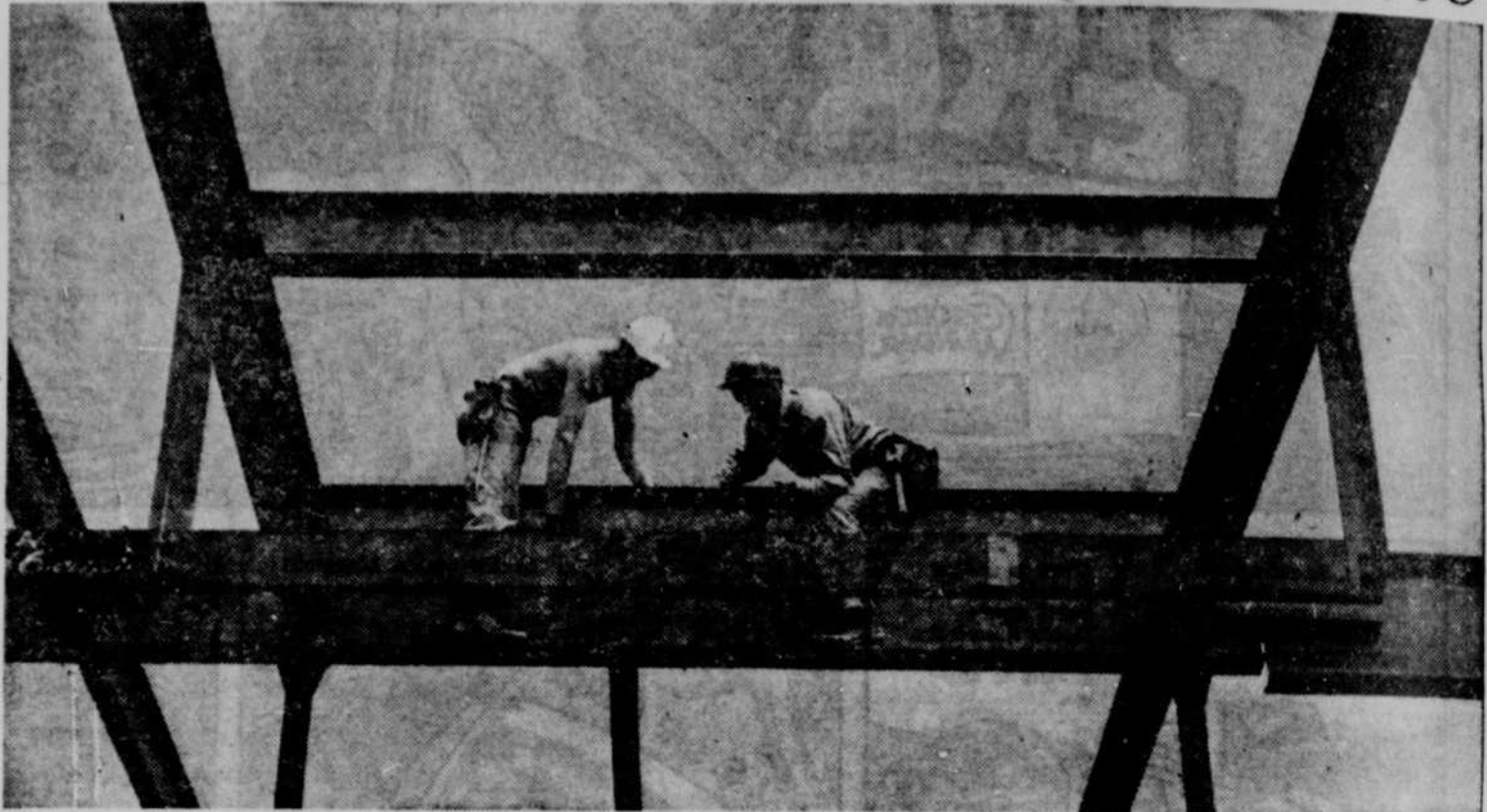
ter les tibias un moment. L'essentiel est que jamais plus le cher professeur ne recommença ce jeu; il tint le paresseux à l'écart, ou plutôt il se tint à distance, et évita les bâillements sarcastiques. Le plus drôle est que l'enfant se mit alors à travailler mieux, paraît-il, et à récolter de meilleures notes. A ce moment-là, en tout cas, il avait résolu de

ne plus jamais tolérer qu'on lui manquât de respect.

"Un homme a droit à un minimum d'égards, c'est tout. J'avoue que nulle part il ne m'a été difficile de les obtenir — même dans l'armée, où les traditions n'engagent pas toujours au respect de l'inférieur. Malheureusement, tout le monde n'a pas cette chance, si on peut appeler

La production minérale du Canada

Structure de notre économie



Au cours des mois de septembre et octobre, des délégués de 30 pays au sixième Congrès minier et métallurgique du Commonwealth parcoureront le Canada, d'un océan à l'autre, pour se rendre compte, sur place, des progrès

de l'industrie minérale en notre pays, au cours des 30 dernières années, date au dernier Congrès en notre pays. En 1956, on estimait à plus de deux billions de dollars la valeur de notre production minérale nationale.



Le mineur canadien assure un emploi rémunérateur à plus de 133,000 personnes vivant directement de l'industrie minérale. Il contribue largement à la vie économique du pays en alimentant une douzaine d'industries connexes.



L'aviation a hâté le développement minéral du pays. Son importance est grande, si on songe que plus de la moitié du transport de matériel, par voie des airs, dépend directement de l'industrie minière.

Conversez par écrit

Telex, nouveau service de télécommunication tout à fait révolutionnaire, permet de "converser par écrit" avec les entreprises commerciales qui bénéficient du même service, tant au Canada qu'à l'étranger. Il a été introduit par les deux grands réseaux que Canadien et le Canadien National. Ce service, qui fonctionne 24 heures par jour, s'avère très populaire auprès des hommes d'affaires canadiens.

mission des Nations-Unies, vivent sous une forme ou une autre d'esclavage. On peut d'ailleurs mépriser avec condescendance, bienveillance même, comme au temps où l'on interpellait les paysans: "Hé, l'ami!" ou "Dis donc, mon brave homme!" Le brave homme accourait, ôtait son bonnet. Ce n'était pas méchant; mais en certains lieux, les paysans réussirent quelques fameuses révolutions, dont l'objet était, en partie, de changer le vocabulaire des beaux messieurs et des nobles dames.

Peut-être ces révolutions ne sont-elles pas achevées. Certains métiers n'ont pas droit aux mêmes saluts que d'autres — et les saluts sont plus importants qu'on ne croit. Il y a des nations où les marques de respect dépendent de la couleur de votre peau. Il y en a aussi où les gens du pays, appelés indigènes, sont invités à révéler les personnes d'une autre race qui, elles, ne sont tenues envers les premières qu'à la bonté.

Or, tout homme a droit au respect — à priori — et de la part de tous. La Déclaration Universelle des Droits de l'Homme ne l'exprime pas ainsi, mais on le voit clairement puisque "tous les hommes sont égaux en droit et en dignité". Le respect véritable ne va ni aux frontières, ni aux succès, ni aux apparences: il s'adresse à l'homme. Les peuples, ou les individus, qui ne font pas grand usage des "formules de politesse" et des "marques extérieures de respect" sont parfois ceux qui témoignent à l'inconnu la plus authentique courtoisie, le traitant d'emblée en homme, simplement.

Mon compagnon de voyage disait encore: "Nous ne sommes pas débarrassés des vieux réflexes. Pendant trop longtemps, nos ancêtres ont courbé l'échine devant les puissants, les riches, les maîtres, de bas en haut de l'échelle... L'échelle, tenez, voilà une conception affreuse. C'est une image criminelle..."

Il n'alla pas plus loin, l'aéroport étant proche. "Eteignez vos cigarettes, attachez vos ceintures". Mais on peut sans doute terminer le discours. "Tant que cette image criminelle aura cours, l'égalité ne sera pas bien établie, et il faudra continuer de revendiquer les droits qui dépendent d'elle — tous les droits de l'Homme".

(UNESCO).

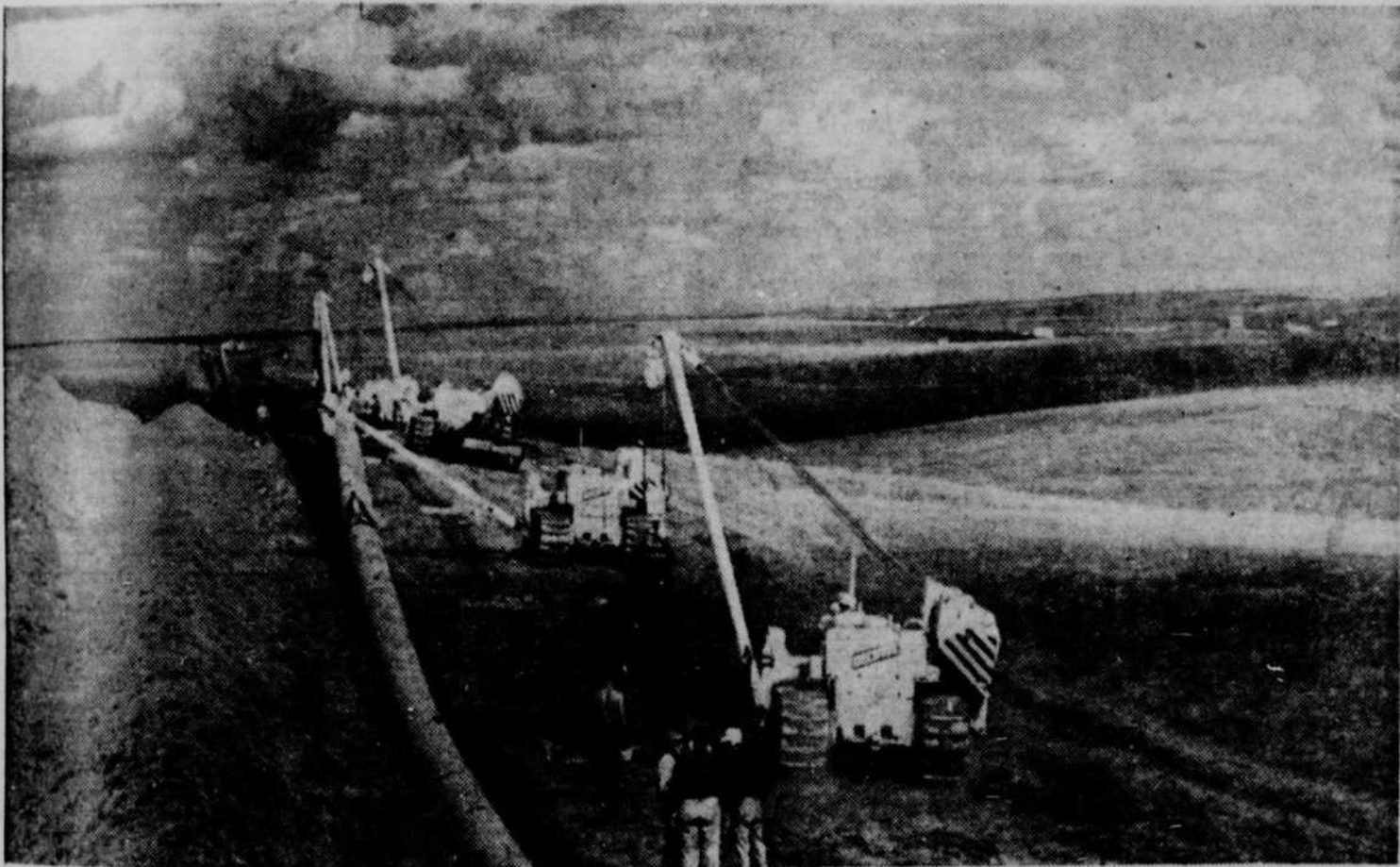
Vol. XXII, No 42 (1005) — 21



Le géologue a joué un rôle de premier plan dans l'expansion de cette industrie. Grâce à lui le Canada est passé de la septième place en 1955, à la quatrième en 1956, dans le classement mondial de production minérale.



Cet excavateur à godets plonge à 35 pieds sous le niveau de l'eau pour aller tirer du sable, d'où on extraira de l'or alluvionnaire. Le Canada détient la troisième place parmi les pays producteurs d'or dans le monde.



La production du gaz naturel pour consommation domestique et industrielle connaîtra un essor nouveau avec la construction de la pipe-line Trans-Canada. On transportera ainsi le gaz dans six provinces et dans tous les

centres importants, depuis Montréal jusqu'à Vancouver. La découverte de vastes gisements de minerai de fer dans le Québec, laisse entrevoir un bel avenir économique pour le Canada.

Photos de l'Office national du film du Canada.

chance ce qui devrait aller de soi. Il y a beaucoup d'êtres humains dont on nie à priori la dignité — l'éminente dignité. Or, ils ont besoin de dignité, plus que de nourriture, peut-être. Alors il faut qu'ils se défendent, vaille que vaille, ou qu'on les défende. Les enfants par exemple... La plupart des gens aiment leurs enfants, mais il suf-

fit de peu de chose pour que, brusquement, ils les traitent en animaux. On ordonne, on erie, on frappe, on impose le silence. Au nom de quoi? De la haute intelligence des adultes? Au nom de la force, tout simplement. Et encore, les gens font quelques efforts pour leurs enfants. Mais avec ceux des autres, ils ne se gênent pas. Le

plus stupide des quadragénaires se sent autorisé à traiter un enfant d'imbécile. Ça le soulage peut-être. Bon. En tout cas, moi, je suis incapable de parler à ce gamin autrement qu'avec politesse. N'est-ce pas élémentaire?"

Elémentaire, en effet: en ce qui concerne les enfants, Maria Montessori entre autres, nous a en-

seigné cela. Mais, je songeais à tous ces êtres auxquels mon voisin venait de faire allusion, ces gens "dont on nie à priori la dignité". Y a-t-il encore des hommes qui, de par leur naissance ou leur condition, automatiquement, sont exposés au mépris? Oui, il y en a un très grand nombre, beaucoup plus que les quinze millions qui, d'après une Com-

Les pygmées BATWA des régions du KIVU

— II —

Rôle de singe préféré à celui de juge . . .

Pour les Twides (Batwa), les non-Batwa sont, on l'a dit, des . . . Imbéciles. Mais ils sont assez avisés pour ne pas comprendre sous ce vocable le roi et les grands seigneurs, ce qui ne les empêche pas d'exprimer leur respect à leur manière . . . par une bordée de gros mots.

Dans un de mes camps, je reçus la visite du chef de la province. L'envie me prit d'entendre de mes oreilles pareil échange de formules de politesse. Je souffla à l'oreille d'un voisin d'aller insulter le chef de la bonne façon. Sans sourcilier, le lilliputien va se dresser devant le géant hamite et lui lance à la figure un vigoureux: "veau de chien!"

Dans la bonne société, il n'est pas de mise de s'emporter contre un Twide. Pour toute réponse, le distingué personnage n'eut qu'un fin sourire; mais tout à l'heure avec le même calme, il rendra la pareille. Montrer de la mauvaise humeur à l'endroit des Twides serait faire preuve d'un vice d'éducation. Il est permis cependant d'entrer en compétition avec les Batwa en usant à peu près du même vocabulaire, mais sur un ton enjoué. Mussinga était passé maître en ces sortes de joutes oratoires.

Pour ne pas passer pour un sorcier malfaisant, j'avais à préparer mon petit monde aux indispensables mensurations, surtout en coupant des mèches de leur chevelure comme spécimens de comparaisons anthropologiques. Je leur tins donc ce langage:

"Certains Européens prétendent que vous faites partie de la famille des singes. Je suis venu pour étudier vos institutions, pour vous photographier, afin de prouver à ces extravagants que vous êtes des hommes véritables. Je vais, en plus, mesurer la con-

figuration du visage, le nez, la bouche, les yeux, inspecter les dents, couper quelques cheveux, pour être à même de démontrer que vous n'êtes pas différents



"Veau de chien", dit le chef Pygmée au chef Mutitsi.

des autres représentants du genre humain.

Aussitôt les vieilles de se récrier: "Non, jamais! Tu n'as qu'à explorer les dents des jeunes, les nôtres ne sont plus présentables!"

N'ayant pas digéré son "veau de chien" notre grand Seigneur

profite de l'incident pour prendre sa revanche. Sans broncher, avec un calme tout aristocratique, il passe à l'attaque:

— Les Européens disent bien vrai en déclarant que vous êtes de vulgaires singes.

— Aurions-nous alors cette bouche, ce nez, ces yeux?

— Je maintiens mon affirmation; tu peux constater que mes sourcils ne ressemblent pas aux tiens.

— Là où tu portes tes mains aux sourcils, je porte les miens. Tous nous sommes des créatures de Dieu.

— Evidemment, les vaches de même, mais vous, il vous créa singes.

— Prouve-le!

— Jamais nous ne vous donnerions nos filles en mariage et ne prendrions les vôtres; inévitablement les nôtres encourraient la lèpre.

— C'est votre manière de voir, mais c'est loin d'être une preuve.

— Vous pratiquez la chasse et fournissez votre cuisine de viandes sauvages.

— Nous mangeons ce qui nous convient sans cesser d'être hommes.

Le chef m'invite alors à trancher le différend. Mais je m'en tire en Normand:

— Ce n'est pas possible; parce que je suis moi-même de la famille des Batwa: tu n'accepterais pas mon jugement.

— Comment! A ton tour du descendrais des singes?

— Tu le prétends.

— Prouve-moi que tu es de leur communauté!

— C'est fort simple. Je suis venu camper auprès d'eux, pas chez toi; comme eux, je mendie mes vivres chez toi; je passe mon temps à causer avec mes frères, nullement avec toi (rires et applaudissements du côté des Batwa). A mon tour, j'ai l'impression que, vous autres, vous descendez des bovidés (les Batutsi sont pasteurs, possédant parfois des milliers et des milliers de têtes de bétail).

— Comment cela?

— Eh bien! voici. Le soir, les troupeaux rentrent, non chez les

Nouveaux timbres



Haut, de gauche à droite: de la Turquie, montrant des papillons; de l'Espagne, pour le 400e anniversaire de la mort du roi Charles 1er; de la Suisse, pour la deuxième conférence atomique de Genève; bas, même ordre: de l'Australie, avec un timbre semblable émis par la Nouvelle-Zélande, pour le 30e anniversaire de la première envolée à travers la mer de Tasmanie; du Japon, dédié aux échanges commerciaux avec le Brésil; de l'Equateur, pour les championnats de balle au panier d'Amérique du Sud à Quito, tenue l'été dernier.

TIMBRES-POSTE

100 diff. Italie .45; 100 diff. Canada .50; 300 diff. Univers 40; SPECIAL les trois lots \$1.00. Demandez nos approbations. Jolie prime gratuite à chaque achat de \$1. et plus.

ROBAR, Dept. C, 17, 14e AVENUE S.J.B., DRUMMONDVILLE, P.Q.

210 TIMBRES DIFFERENTS, 25¢

Magnifique série sur la faune et la flore, série multicolore du Congo belge illustrant des fleurs, série du Paraguay publiées pour honorer les héros de la guerre de Chaco. Aussi 200 timbres différents. Cette collection vous est offerte pour seulement 25¢ afin de vous faire connaître nos magnifiques approbations. Continental Stamps, C.P. 211, Saint-Sauveur, Québec S. P.Q.

AUBAINE COLOSSALE

Plus de 100 timbres différents, incluant: Série de fleurs multicolores de la minuscule République de San-Marino, série sportive géante des Olympiques, triangles, etc.. Procurez-vous cette collection désirable pour seulement 10¢. Vous recevrez aussi une fascinante sélection de timbres pittoresques en approbation. Commandez aujourd'hui ce spécial No. 106.

GUY PAQUET

Castler 189C, Québec S.

Timbres-Poste



100 timbres avec demande de nos timbres en approbation. Choix de magnifiques primes. Aussi, timbres en paquets ou en séries, Albums etc. Correspondance en français. Envoyez 0.10 pour poste.

La Philatélie

Laurentienne (DEPT-A)

5560 boul. Gouin Est, Montréal-Nord (12)

(A SUIVRE)

Pierre SCHUMACHER, p.b.

Des milliers de philatélistes profitent déjà d'un

SERVICE DE NOUVEAUTE FAITES COMME EUX!

Notre service vous offre les plus récentes émissions du monde entier. Un feuillet avec reproduction des timbres vous parviendra à tous les 15 jours en écrivant à:

C. P. 3402, St-Roch, Québec, P. Q.

10 GRANDS "PICTORIALS" d'une valeur de plus de 0.50 envoyés gratuitement ainsi que notre catalogue de timbres en paquets. Profitez de cette offre.

QUEBEC STAMP REG'D, boîte 655, Québec 4



DANSE DE LA VACHE à l'occasion d'un mariage, en Ouganda.

M. Homais fut plus chanceux

Le premier parapluie fut inventé par un Anglais vers 1780. Il eut un insuccès complet. Le pauvre inventeur qui avait travaillé longtemps pour imaginer et réaliser cette chose si utile et si commode, s'attendait à un triomphe, il n'en fut rien. La première fois qu'il sortit avec son parapluie, il fut couvert de huées.

On le poursuivit, on se moqua de lui, on lui jeta des cailloux. Il dut rentrer précipitamment chez lui pour n'être pas assommé et, découragé abandonna son invention. Il y avait alors à Rouen un brave homme, chargé de famille et peu fortuné; il s'appelait M. Homais. Il entendit parler de l'invention de l'Anglais par un compatriote de celui-ci. Il mûrit l'idée dans son esprit et se mit à l'oeuvre. Quand il eut fabriqué une centaine de parapluies, grossiers à la vérité, mais merveilleux pour l'époque, il fit courir dans Rouen le bruit suivant: "M. Homais a trouvé un objet extraordinaire. Désormais on pourra sortir sans se mouiller par les plus grosses pluies." Tout le monde brûlait de curiosité et accablait de questions M. Homais.

Mais il gardait un secret absolu et on ne pouvait rien tirer de lui. Enfin il fit annoncer que le premier jour où il tomberait une averse sérieuse il sortirait par la ville, prendrait la rue du Grand-Pont et les quais et que chacun pourrait juger de son invention. Trois jours après, il plut à torrents. Tout le monde était devant la porte de M. Homais.

Bientôt cette porte s'ouvrit, et l'on vit sortir tout d'abord un orchestre composé de deux tambours et de quatre joueurs d'instruments divers, puis M. Homais, sa femme, ses deux commis et une demi douzaine d'amis, tous armés de parapluies avec lesquels ils bravaient l'averse. Le cortège se promena ainsi par toute la ville accompagné d'une foule qu'attirait le bruit de la musique. Ce fut un triomphe. Les braves, les cris d'enthousiasme éclatèrent. Le lendemain, tout Rouen se précipita chez Homais pour acheter des parapluies. Son magasin fut vidé rapidement, et il dut prendre de nouveaux ouvriers pour suffire aux commandes. Bientôt sa fortune et celle de sa famille grossirent au delà de toute espérance.

Le SUPPLEMENT de L'ACTION CATHOLIQUE

Organe de
L'Action Sociale Catholique
Autorisé comme envoi postal
de la deuxième classe,
ministère des Postes, Ottawa.
Rédaction et administration
Place Jean-Tascon, Québec



A LONDRES, même les chiens portent des parapluies! Le propriétaire de ce chien n'a pas voulu prendre de risque avec les éléments avant d'aller le montrer à une Exposition de l'Association des Eleveurs.

Le parapluie...

(Suite de la page 2)

norques. Le roi Darius, mort en 486 A.C., apparaît sur ces ciselures murales de l'ancienne Perse avec des esclaves transportant le parasol royal. Dans les cortèges solennels de l'antique Athènes, de vastes parasols blancs recouvraient les prêtres.

En Chine et aux Indes, la tradition de parasols d'État remonte à plusieurs siècles. Des rois birmanes et chinois, signataires d'un traité en 1769, sont connus comme des "seigneurs régnant sur des chefs porteurs de parasols".

Les parasols à plusieurs étages, de la Thaïlande, richement ornés de bijoux, sont un trait pittoresque des processions et cérémonies publiques. Le roi de la Thaïlande, parmi bien d'autres titres, porte celui de "Gardien des 24 parapluies d'or".

Aujourd'hui, avec le déclin de l'influence royale en Orient, les attributs spectaculaires de la souveraineté sont moins mis en vedette. Mais l'ombrelle de l'État donne encore un panache de dignité aux chefs nationaux et joue son ancien rôle dans les rites religieux, les funérailles et les mariages.

Dans de nombreuses parties de l'Asie, également, on

s'agrippe au prestige de l'ombrelle. Le costume du couronnement de l'Oba du Logos, au Niger, en 1950, comprenait une pièce de soie blanche frangée d'or. Et plusieurs chefs de la Côte d'Or, assistant à Londres au couronnement d'Elisabeth II, portaient leurs parasols officiels.

En Europe, d'autre part, le parasol est connu principalement pour son utilité. Bien qu'il devint très tôt un élément inséparable des cérémonies chrétiennes, et qu'il signifiât la puissance médiévale des Doges de Venise, sa tradition tient en grande partie à l'usage pratique qu'en faisaient les dames romaines et grecques pour se protéger contre le soleil méditerranéen.

Les hommes, en Grèce et à Rome n'utilisaient pas cet abri. Même lorsque le parasol atteignit les régions nordiques et humides de l'Europe, il fut considéré simplement comme une fanfreluche féminine.

On accorde à un Anglais le crédit d'avoir popularisé le parapluie moderne en le portant de façon tenace et constante durant les années 1750. Bravant les rires des gens et l'opposition des co-

L'EDUCATION aux Etats-Unis

Critiques contre les commissions scolaires

Le régime américain de commission scolaire est peut-être une des faiblesses fondamentales de l'éducation aux Etats-Unis. A cause de son caractère démocratique — les trois quarts des commissaires sont élus par le peuple — il était devenu comme sacro-saint. Mais depuis que les spoutniks russes ont créé un état d'urgence dans l'étude du système éducatif, même le régime de la commission scolaire est la cible des critiques.

La preuve est maintenant faite qu'à longue échéance les commissions scolaires doivent partager le blâme pour les bas salaires dans l'enseignement, pour certains autres aspects défavorables de la profession enseignante, ainsi que pour la disparition graduelle des cours de mathématiques et des sciences dans les programmes publics.

Certaines législatures d'Etat élaborent de nouvelles lois en vue de limiter le contrôle absolu que les commissions exercent, par tradition, sur la politique des municipalités et des Etats en matière d'éducation. Les Etats-Unis sont le seul pays qui ait un tel système dans lequel le contrôle des écoles est exercé par des hommes qui ne sont pas éducateurs par profession.

On a découvert que les commissaires sont devenus tellement absorbés par des problèmes administratifs de peu d'importance qu'ils ignorent des problèmes aussi fondamentaux que ceux de l'amélioration des programmes, de la réussite rapide des plus brillants élèves et de l'augmentation du nombre des élèves intéressés aux mathématiques et aux sciences.

Pendant que l'industrie dépense des millions pour le perfectionnement de son personnel administratif, des conditions générales de travail et de l'efficacité du rendement, les commissions scolaires ne se sont aucunement souciées, en général, de ces questions. La politique, dans 11 Etats, la routine, dans les commissions rurales, ont aussi empêché les progrès de l'enseignement.



POUR LA DEUXIEME TETE? — L'auteur de ce parapluie à deux étages, un industriel allemand, ne s'est pas tracassé avec des explications embarrassantes. Tout ce qu'il y a de plus fantaisiste, ce parapluie est appelé "Double chute avec franges".

chers, qui craignaient une réduction de leur chiffre d'affaires, Jonas Hanway établit le style du parapluie de soie noire qui était appe-

lé à devenir l'emblème du gentleman britannique bien mis. (National Geographic Magazine)

SMOKEY



La cartographie.

by
WES WOOD

Smokey, quel endroit sauvage nous avons choisi pour explorer et cartographier.

C'est pourquoi tu ferais mieux de noter tous les points de repère.

En voici un bon.



Celui-ci devrait aider.



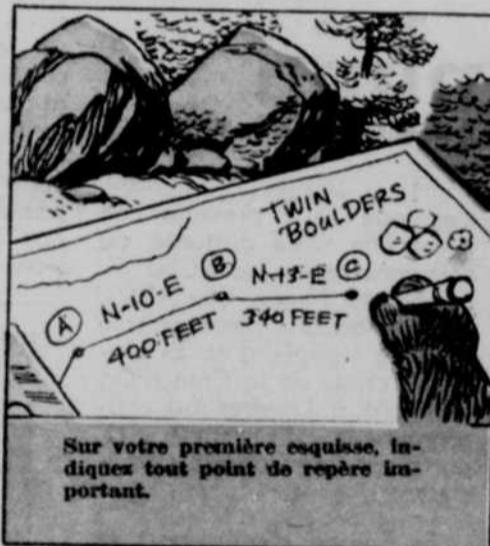
Vous trouverez rarement de telles affiches dans la forêt. C'est utile de savoir dresser une carte.



Commencez votre carte à un endroit facilement reconnaissable, un croisement de routes, une fourche dans un sentier. Ayez l'œil sur votre boussole pendant que votre assistant parcourt le sentier. Quand le sentier cesse de décrire une ligne droite, arrêtez-le et lisez la direction sur votre boussole.



Une fois certain de la longueur de votre enjambée, parcourez la distance qui vous sépare de votre assistant. Vous connaissez maintenant la direction et la longueur de votre terrain. Continuez ainsi jusqu'à ce que vous ayez atteint votre but.

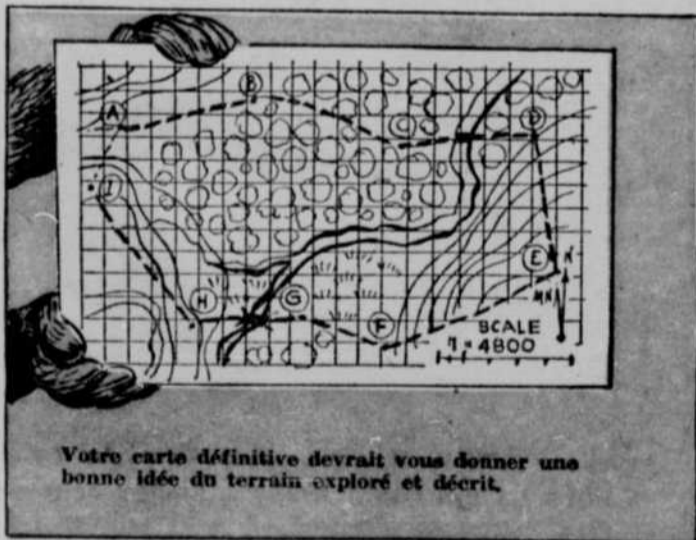


Sur votre première esquisse, indiquez tout point de repère important.



10-12
Chez vous, en usant de papier quadrillé, d'un rapporteur et d'une règle, vous pouvez tracer une bonne carte d'après les notes prises sur le champ. Etablissez une échelle d'un pouce pour tant de pieds. Puis, vous servant du rapporteur comme d'une boussole, mesurez la distance avec votre règle.

© 1958 BY COLUMBIA FEATURES INC.



Votre carte définitive devrait vous donner une bonne idée du terrain exploré et décrit.



Smokey dit.

Un bon bûcheron est un bûcheron prudent. Quand vous vous aventurez dans une forêt inconnue de vous, prenez une carte et tentez de tracer votre route à mesure que vous avancez. C'est un bon moyen d'éviter de vous égarer.



DINDON SAUVAGE.

DECOUPEZ ET COLLEZ DANS VOTRE ALBUM.

LISEZ chaque jour l'Action Catholique